



**Tousek Service Interface**: The most elegant solution for the communication between actuator and computer. The self-explanatory user guidance for the programming of the control board makes reading a manual literally superfluous.



**Green safe:** When in idle mode the intelligent control switches off unused devices and thus achieves an extremely low power consumption of only 1 Watt in standby mode! This saves valuable energy.



**Safety Sensor:** A high-resolution sensor monitors engine speed and power for maximum safety and comfort.



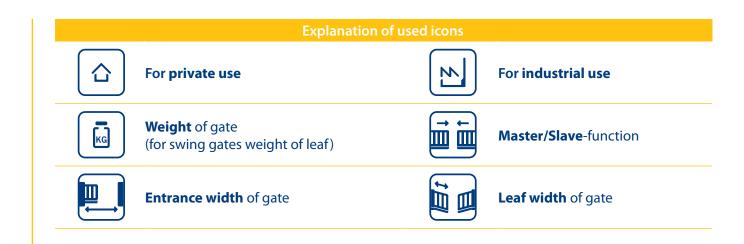
Initial test under EN 13241-1 of **TÜV-Süd** taking as basis EN 12453 and EN 12445. Main safety edge with passive and side safety with active edge.



Clear text menu programmable via four buttons in **7 languages.**Selectable languages: English, German, Spanish, French, Italian, Czech, Polish

### 36 months of professional guarantee

On all tousek branded products you have 36 months of guarantee.



This price list is protected by copyright. It is not allowed to change it or to use any material (image, text etc.) for different purposes. Any kind of duplication (e.g. photocopying, printing or saving) is not allowed without our explicit permission.

Furthermore, this price list can be available for download only from tousek-website and cannot be uploaded on any other homepage. This Pricelist is the sole property of Tousek and may not be made available to competitors. All rights reserved. No part of this Pricelist may be reproduced without our prior written permission. We will not be liable for any claims resulting from misprints or errors. This edition of the Tousek Pricelist replaces and invalidates all prior publications of the same.

Sliding gate automation and accessories	Page 11–25	
Cantilever systems	27–35	
Swing gate automation and accessories	37–54	
Garage door automation	55–59	
Barriers and bollards	61–73	
Tousek Interface, control boards for automation	75–80	<b>5</b> )
Radio systems Impulse emitters, access control	81–88 89–96	
Photocells, traffic lights, contact edges	97–101	
Mobile power supply	102–104	
Glossary, terms of use	105–106	





# **News** 2016



#### Sliding gate automation serie Pull T

page 16

- Pull T10 and Pull T15 for gates running in opposite direction in master/slave
   Industrial gate automation TPS 6speed page 18
- Incredibly high speed of 30m/min
- 100 % duty cycles
- uo to 600kg gate weight

#### Industrial sliding gate automation TPS20 page 19

■ TPS 20N (to be inserted into gate colums provided by the customer) for gates running in opposite direction in master/slave

#### Swing gate automation SWING X4 HD and SWING X4 LHD page 42

 Swing X4 (standard and long stroke) higher duty cycles, 60% instead of 40%, and reduced operating noise

#### Industrial swing gate automation REX page 44–45

- Extremely massive swing gate operator for heavy swing and folding gates with intensive operation.
- With absolute encoder, speed control through frequency converter and display control

#### **Barrier PASS 882**

page 65

■ For double barrier in master/slave

#### Radio light switch RRL 868

page 85

For conventional switch box up to 300W switching capacity in 868MHz

#### **GSM** module

page 8

- Standard module for easy operation of the gate system
- Additional module with expanded radio receiver Tousek 868 MHz.
   Easy learning and deleting of remote controls manageable via SMS or with software.

#### Fingerprint reader SA 2

page 96

- Sturdy aluminum housing
- up to 97 fingerprints and 8 user groups
- Identification of manipulation through fake fingers

#### Photocell LS 100

page 99

- Massive die-cast aluminum housing
- up to 30m range
- 180° tiltable lense

#### **LED traffic light**

page 100

■ High-quality dual-chamber LED traffic Light

#### Radio transmission system for safety edges page 10

■ Extended by a 2-channel version





### History

#### 40 years of experience of company tousek





40 years of experience – 40 years a success story

With the foundation of the company tousek Gate Automation in Austria in 1974 Eduard Tousek prepared the ground for todays group of companies which tells a unique success story. For 40 years Eduard Tousek has been coping with national as well as with international competiton at the highest level with ongoing and further development of his product portfolio. The clientele of the company consists mainly of locksmiths, gate manufacturers and electricians. These professionals form a team together with the employees of tousek and have the higher goal of bringing complete satisfaction to the final client. The company tousek only supplies the specialist shop/dealer to ensure the professional installation of the gate operators. An alliance that is based on mutual trust and respect. The success for so many years is due to this long lasting and consistent collaboration the company has had.



#### The products

tousek products are used and appreciated all over the world because of their advanced technology and high quality standards. A long durability and up-to date electronics are the main characteristics of the products. For the technicians and developpers the tousek quality is more than function and accuracy. Permanent controls and analysis for the material in- and output are the core elements of the tousek quality assurance. Managing Director Eduard Tousek meets expectations of the changing market demand. Short and fast communication ways between R&D and Sales ensure a rapid adaption to market requirements. The "tousek InHouse" principle ensures an everlasting manufacturing level for the customers. Research, development, prototyping, testing, manufacturing and quality control are all in the own factory. Only with this the company can guarantee the original tousek quality.

Page



# **Advertising material**

### The following advertising material can be supplied on request

#### **Stickers**

#### Sticker with tousek-Logo (blue)

Dimension: 9 x 1,7cm 5 unit(s) free

18 x 3,4cm **5 unit(s) free** 

36 x 6,8cm 5 unit(s) free

Sticker "Automatic Gate Operators" 2 unit(s) free



#### Flag and banner

#### Flag with tousek-logo

(free of charge for the duration of an exhibition, on request)

banner 210 x 80cm

#### **Brochures**

#### Single brochures

sliding-, swing-, garage door operators, barriers and cantilever system









#### tousek stands for safety



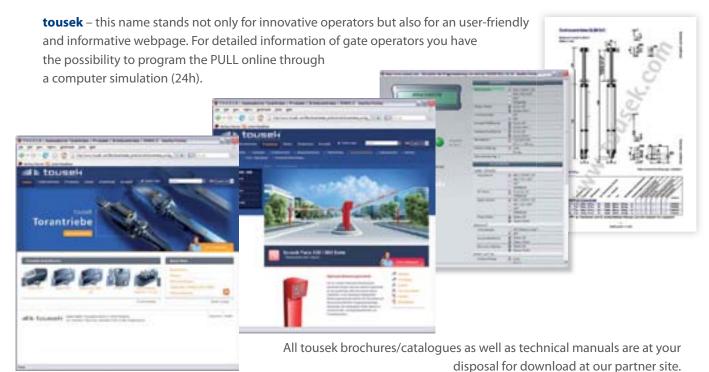


Our sliding gate operators **Pull T** as well as our swing gate operator **Slim CLR** have gone through the initial test by TÜV Süd for EN 132 41-1 underlying EN 12453 and EN 12445.

For a gate installation according to our specification with these operators an active safety sensing edge at the main closing edge is not necessary.

Control book and test certificate for your gate installation is available on our internet site.





# Programmable control unit



- The programming of an electronic control board for gate automation has never been so easy and comfortable

Via four buttons, a large illuminated LC Display and clear text programming menus you can adjust all functions in an user-friendly and time saving way.



#### **Electronic limit detection**

The operator detects automatically the end positions of the gate during start up and saves them.



#### **Photocells**

The function of the photocell can be adjusted on the control board in accordance to your own wishes.



#### **Connection help**

The display informs about the correct connection during installation and displays any errors and therefore helps saving time.



#### Soft stop

Can be programmed separately for opening and closing movement. Between 30% and 100% of actual movement speed are possible in 5% steps without changing the travel way.



#### Safety sensing edges

8,2 kOhm safety sensing edges can be connected directly to the control unit, separately for main and side safety edge. Thereby the cost-intensive switching device is not necessary. If one of the safety sensing edges is triggered the display will show that.





# Operator control boards

microprocessor controls

#### **General product features**

- Large illuminated LC-Display (2x16 characters)
- With vision panel
- Clear text menu programmable via four buttons in 7 languages
- Status display for safety and impulse connections
- Pluggable 1- or 2-channel radio receivers
- Direct connection of 8,2 k $\Omega$  safety sensing edges separated for main and side safety edge
- Electronic force regulation
- Electric lock output (except for sliding gate operators)
- Self-monitoring of photocell
- Operation mode is selectable (impulse, automatic, dead man)
- Free adjustable partial opening for pedestrians, also with one leaf
- Partial opening also available through remote control
- The following languages are selectable: English, German, Spanish, French, Italian, Czech, Polish

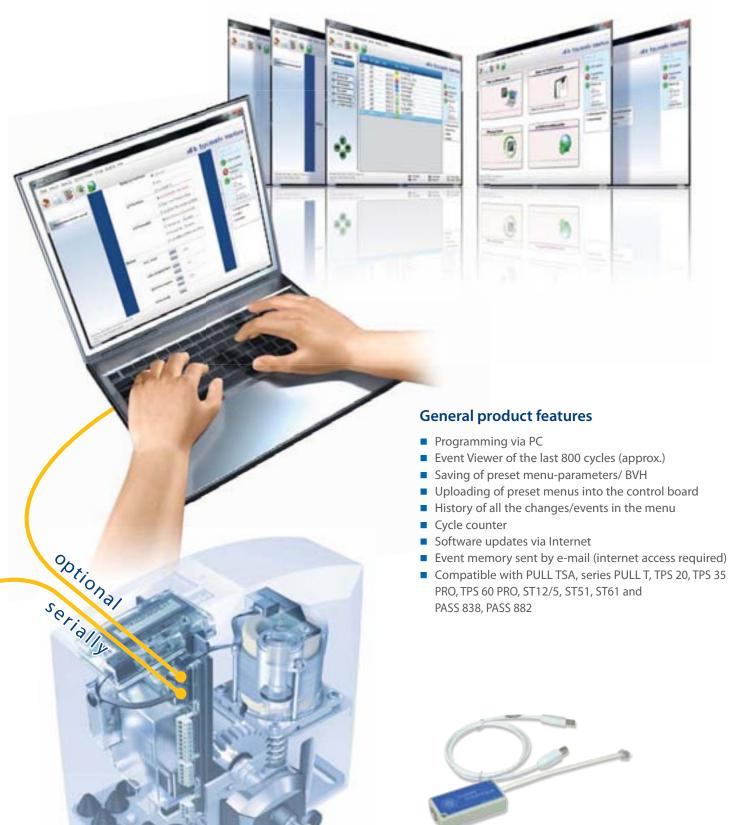








# tousek Service Interface see page 76





tousek Ges.m.b.H. • Zetschegasse 1, A-1230 Vienna, Austria Tel: +43/ 1/ 667 36 01 • Fax: +43/ 1/ 667 89 23 • Email: info@tousek.at • www.tousek.com







# Sliding gate automation



Sliding gate automation





		NN	<b>IIII</b> IIII	ка	
Overview of sliding gate automation					Page
PULL TSA	•			up to 400 kg	12–13
PULL T5	•			up to 500 kg	14–15
PULL T8	•	•	•	up to 800 kg	14–15,16
PULL T24	•	•		up to 600 kg	14–15
PULL T24speed	•			up to 400 kg	14–15
PULL T8 Traffic light		•		up to 800 kg	16
PULL T10	•	•	•	up to 1000 kg	16
PULL T15		•	•	up to 1500 kg	16
TPS 6speed		•		up to 600 kg	18
TPS 20		•	•	up to 2000 kg	19
TPS 20N		•	•	up to 2000 kg	19
TPS 20 PRO		•		up to 2000 kg	19
TPS 35 PRO		•		up to 3500 kg	20
TPS 60 PRO		•		up to 6000 kg	21



# Sliding gate automation PULL TSA

#### **Technical data**

- Up to 400kg gate weight
- Up to 20 cycles/day
- Speed: 11m/min

#### **Product features PULL TSA**

- Programmable with four buttons and 7-segment display or optionally via LC-Display (2 x 16 characters)
- Selectable operation mode (Impulse, Automatic, Deadman)
- Event memory for the last 800 cycles
- 1m partial opening for pedestrians (also radio-controlled)
- Encapsulated control board
- Self-learning end positions
- Permanent automatic force regulation
- ARS Automatic Reversal System
- Direct connection of 8,2 kΩ safety sensing edges separated for main and side edge.
- Adjustable soft stop
- Receiver RS 868 integrated
- Up to 48 transmitters can be programmed
- Memory of the radio receiver manageable from the display
- Emergency release secured with EU standard profile half cylinder
- Gearing unit running in oil bath
- Tempered steel gear and worm wheel











**Receiver RS 868 integrated** 



Equippment							
Туре		Product code					
Display in housing	for programming, incl. 20cm cabel	12111250					
Profile half-cylinder with 3 keys	simultaneous locking for tousek-emergency release	13300220					





The max. gate weight is for easy moving and horizontal gates.



# Sliding gate automation

# Sliding gate automation PULL TSA Set





#### **PULL TSA - KIT**

Kit includes: • 1 operator

- 1 receiver RS 868, 2-channels integrated2 transmitters RS 868-4M, 4-channels
- 1 signal lamp LED1 photocell LS 41

Product code

**PULL TSA-Kit** 

61006

- 1 Operator
- ② Gear rack
- 3 Key-, codepad
- (4) Photocell
- Signal lamp

- 6 Active safety edge for side safety edge
- 7 Passive edge for main safety edge
- (8) Main switch





# Sliding gate automation PULL T

#### **Product features of PULL T**

- Large illuminated and removable LC-Display ((2x16 characters)
- Clear text menu programmable through four buttons
- Operation mode is selectable (impulse, automatic, dead man)
- Self-learning end positions (limit detection)
- Permanent automatic force regulation
- Even with reduced rotation speed no loss of force
- ARS Automatic Reversal System
- Direct connection of 8,2 k $\Omega$  safety sensing edges, separated for main and side safety closing edge
- Status display for safety and switch inputs
- Adjustable soft stop (distance and speed)
- Adjustable partial opening for pedestrians or car/truck function
- Partial opening also with transmitter
- Lockable emergency release
- Gearing unit running in oil bath
- Connection slot for receiver
- Encapsulated control unit
- Emergency release secured with standard profile half cylinder
- Worm wheel and spindle made of tempered steel
- Available in German, English, Spanish, French, Czech, Polish and Italian







#### Additional features for PULL T24

- 24V motor
- In idle mode low power consumption with switching power supply
- Integrated backup battery use possible



Removable display



Emergency release secured with standard profile half cylinder

#### **Examples for display**



Adjustable speed



Adjustable partial opening for pedestrians or car/truck function



Display of pause time



Adjustable soft stop







+ PULL T Kits



Туре	Max. gate weight	Power supply	Duty cycle	Speed (m/min)	Product code
PULL T5	up to 500 kg	230V	20/day	11	11110370
PULL T8	up to 800 kg	230V	40%	11	11110380
PULL T24	up to 600 kg	230V	40-80%	13	11110540
PULL T24speed	up to 400 kg	230V	40-80%	16	11110550



The max. gate weights are for easy moving and horizontal gates.

The duty cycle is dependent on gate weight. Please also see technical data sheets.



#### **PULL T - KITS**

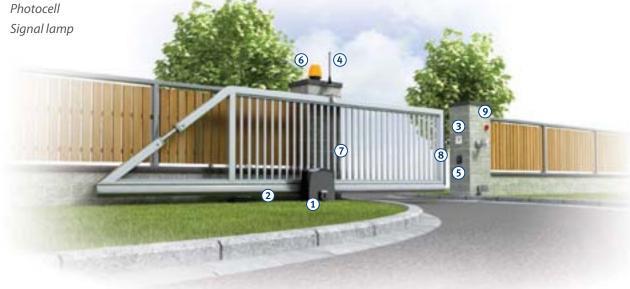
Kit includes: • 1 operator

- 1 receiver RS 868, 2-channels
- 2 transmitters RS 868-4M, 4-channels
- 1 signal lamp LED
- 1 photocell LS 41

Kit	Product code
PULLT5-Kit	61007
PULLT8-Kit	61008
PULL T24-Kit	61009
PULL T24speed-Kit	61010

- Operator
- ② Gear rack
- 3 Key-, codepad
- **(4)** Antenna
- (5)
- Signal lamp

- 7 Active safety edge for side safety edge Passive edge for main safety edge
- Main switch





# Sliding gate automation PULL T8, T10 and T15

#### **Product features PULL T**

- Large, illuminated and removable LC-Display (2x16 characters)
- Clear text menu programmable via four buttons
- Selectable operation mode (Impulse, Automatic, Deadman)
- Self-learning end positions
- Permanent automatric force regulation
- Even with reduced rotation speed no loss of force
- ARS Automatic Reversal System
- Direct connection of 8,2 kΩ safety sensing edges separated for main and side edge
- Status display for safety and button/switches inputs
- Adjustable soft stop (way and speed)
- Free adjustable partial opening for pedestrians or car/truck function
- Partial opening also radio operated
- Master / Slave for sliding gates running in opposite direction
- Gear made of hardened steel
- Gearing unit running in oil bath
- Connection slot for radio receiver
- Encapsulated control board
- Lockable emergency release (secured with EU standard profile half cylinder)
- Worm shaft and worm wheel made of hardened steel
- Available in German, English, Spanish, French, Czech, Polish and Italian











Туре	Max. gate weight	Power supply	Duty cycle	Speed (m/min)	Product code
PULL T8	up to 800 kg	230V	40%	11	Standard: 11110380 Traffic light: 11110510 Master: 11110430 Slave: 11110440
PULL T10	up to 1000 kg	230V	40-60%	9	Standard: 11110390  Master: 11110640  Slave: 11110650
PULLT15	up to 1500 kg	230V	60%	9	Standard: 11110570  Master: 11110680  Slave: 11110690



The max. gate weights are for easy moving and horizontal gates.

The duty cycle is dependent on gate weight. Please also see technical data sheets.



# Sliding gate automation

Accessories for PULL T









Only one of the two additional modules can be used

Gate status display 12111310

Signal transmission system TX 400i Inductive, for DIN-rail (width 23mm), see page 102

13660390

13660190

TX 400i

Pillar with fork

Additional module for courtyard/control lamp Up to 100W, 230V programmable via menu for up to 15 minutes



Only one of the two additional modules can be used.

Gate courtyard/control 12111300 lamp

# **Angle including DIN rail** Width of the DIN rail 75mm 14110210

hot-dip galvanised, height adjustable

#### I-loop detector ISD 5 or ISD 5/2

For DIN-rail (width 38mm)



1-channel 13430130 ISD 5 ISD 5/2 2-channels 13430120



The prices listed are for single units and are valid in accordance with our General Sale and Delivery Terms. All applying safety standards have to be strictly followed.

### Programmable timer

For DIN-rail (width 37mm or 54mm)



Year

Page

**17** 

13460030

## tousek Ges.m.b.H. • Zetschegasse 1, A-1230 Vienna, Austria Tel: +43/ 1/ 667 36 01 • Fax: +43/ 1/ 667 89 23 • Email: info@tousek.at • www.tousek.com



### Sliding gate automation TPS 6speed

#### **Product features** TPS 6speed

- Suitable for heavy duty use (100% duty cycle)
- Large, illuminated LC-Display (2x16 characters))
- Clear text menu programmable via four buttons
- Operation mode is selectable (Impulse, Automatic, Deadman)
- Free adjustable partial opening for pedestrians or car/truck
- Distance measurement made via ABSOLUTE ENCODER (without limit switches), NO need of learning cycles after unlocking or power failure
- Adjustable soft stop ( separated for OPEN and CLOSE movement), controlled by frequency converter
- Mechanical brake for safe gate stop

- Electronic monitoring of the emergency release
- Direct connection of four separated 8,2 k $\Omega$  safety sensing
- Input for rear area monitoring
- Status display for safety and button inputs
- Self monitoring of photocells
- Slot for radio receiver
- Optional external gate status display (e.g. for concierge)
- Optional courtyard lamp module (230V, 100W)
- DIN rail for additional accessories: 60mm und 130mm
- Dimension (B x H x T): 610 x 530 x 211mm
- Height adjustable gear wheel-OK: 110–185mm
- Gear wheel Z20 module 4









Туре	Max. gate weight	Power supply	Duty cycle operating mode \$1	Speed (m/min)	Product code		
TPS 6speed	up to 600 kg	230V	100%	30	11110620		
Steel gear rack	1m, module 4, 20mm	1m, module 4, 20mm wide version					
Mounting bracket	4 angles incl. screws fo	4 angles incl. screws for wide gear rack, per meter					

The max. gate weights are for easy moving and horizontal gates.



07/2016

With speeds up to 20m / min you can secure the closing edges by means of the contact strip TXK105. For higher operation speeds it is possible to secure hazard point by using separating protective devices.

(s. EN 12453:2000 5.1.1) or in dead man mode.



## Sliding gate automation TPS 20

TPS 20, TPS 20N, TPS 20 PRO



#### **TPS 20**

- Suitable for heavy duty use (80% duty cycle)
- Large, illuminated LC-Display (2x16 characters)
- Clear text menu programmable via four buttons
- Operation mode is selectable (Impulse, Automatic, Deadman)
- Free adjustable partial opening for pedestrians or car/truck function
- Distance measurement made via speed sensor (without limit switches)
- Adjustable soft stop (distance and speed)
- ARS Automatic Reversal System
- Mechanical brake for safe gate stop
- Permanent self-regulating force with boost function (increased start force)
- Electronic monitoring of emergency release
- **■** Direct connection of four separate 8,2 kΩ safety contact edges
- Input for gate back area surveillance
- Suitable for traffic control operation in combination with STA 11
- Status display for safety and button/switches inputs
- Self-monitoring of photocell
- Connection slot for radio receiver
- Optional, external gate status display (e.g. for concierge)
- Optional courtyard lamp module (230V, 100W)
- 2 x 130mm DIN rail for additional accessories
- Dimension (W x H x D ): 610 x 530 x 211mm
- Height adjustable gear wheel (up.part): 100–175mm

#### **Further product features for TPS 20N**

- Galvanized base housing
- 260mm DIN-rail for additional accessories
- Dimension (W x H x D): 328 x 950 x 188mm
- Height adjustable gear wheel (upper part): 107–147mm

#### Further product features for TPS 20 PRO

- Main housing made of powdercoated, galvanised steel
- Door made of powdercoated aluminium and lockable with standard cylinder
- Optional, height adjustable fork or angle for signal transmission system
- Integrated main power switch and 230V Schuko plug
- DIN rail for additional accessories,
   2 x 120mm + 300mm inside the door
- Dimension (W x H x D ): 520 x 995 x 230mm
- Height adjustable gear wheel (upper edge): 120–200mm













Туре	gate weight	Power supply	Duty cycle	Speed (m/min)			Product code
TPS 20	up to 2000 kg	230V	80%	14		Master	11110460 11110490 11110500
TPS 20N	like TPS 20, for columns/pillars at installation site					Master	11110470 11110660 11110670
TPS 20 PRO	like TPS 20 but in large PRO-housing						11110480
STA 11	Traffic light control unit						12120370
2 pcs. TXK 65-BA	for PRO: safety sensing edges incl. C-profile, length 800mm						13650240



The max. gate weights are for easy moving and horizontal gates.

For gate weight > 1000kg we suggest to use the wide gear rack version.



# Sliding gate automation TPS 35 PRO

#### **Product features TPS 35 PRO**

- Suitable for heavy duty use (100% duty/cycle)
- Large, illuminated LC-Display (2x16 characters)
- Clear text menu programmable via four buttons
- Operation mode is selectable (Impulse, Automatic, Deadman)
- Free adjustable partial opening for pedestrians or car/truck function
- Optional self-learning end positions or manual setting
- Distance measurement via absolute encoders (no limit switches), no need of learning the way after unlocking or blackout
   Adjustable soft stop (distance and speed)
- Adjustable speed (separately for OPEN and CLOSE), controlled by a frequency converter
- Mechanical brake for safe gate stop

- Electronic monitoring of the emergency release
- **■** Direct connection of four separate 8,2 kΩ safety contact edges
- Input for gate back area surveillance
- Status display for safety and impulse connections
- Self-monitoring of photocell
- Connection slot for radio receiver
- Optional, external gate status display (e.g. for concierge)
- Optional courtyard lamp module (230V, 100W)
- DIN rail for additional accessories,
   2 x 130mm + 300mm inside the door
- Dimension (B x H x T): 520 x 995 x 230mm
- Height adjustable gear wheel (upper edge): 133-173mm
- Gear wheel Z13 module 6











Туре	Max. gate weight	Power supply	Duty cycle operating mode S1	Speed (m/min)	Product code	
TPS 35 PRO	up to 3500 kg	230V	100%	18	11110610	
2 pcs. TXK 105-BA	for PRO: safety sen incl. C-profile, leng	for PRO: safety sensing edges (passage edge) incl. C-profile, length 800mm				
Load arm for TX 100/TX 400i hot-dip galvanised, height adjustable				13660290		
Steel Rack	1m, module 6, galvanized, to bolt on			14210140		
Galvanized mounting brackets for steel racks module 6, 4 pcs. incl. screws			14220110			



The max. gate weight is for easy moving and horizontal gates.

For gate weight > 1000kg we suggest to use the wide gear rack version.



# Sliding gate automation

TPS 60 PRO



#### **Product features TPS 60 PRO**

- Integrated control unit with frequency converter
- Large, illuminated LC-Display (2x16 characters)
- Clear text menu programmable via four buttons
- Operation mode is selectable (impulse, automatic, dead man)
- Adjustable partial opening for pedestrians or car/truck function
- Distance measurement through revolution speed sensor (contactless)
- Adjustable soft stop (distance and speed)
- Direct connection of 8,2 k $\Omega$  safety sensing edges separately for main and side safety sensing edge
- Status display for safety and switch inputs
- Self monitoring of photocell
- External gate status display (e.g. doorman)
- Main housing made of brushed stainless steel
- Aluminium cap, powder coated
- Cover lockable with EURO standard cylinder
- Integrated main switch and 230V Schuko socket
- Optional, height adjustable load arm/bracket for power supply system
- Dimension (W x H x D): 520 x 1365 x 230mm
- DIN rail for additional accessories, 1 x 120mm + 300mm inside the door
- Height adjustment gear wheel-OK: 230-270mm
- Gear wheel Z17 module 6













Display control with frequency converter

Туре	Max. gate weight	Power supply	Duty cycle	Speed (m/min)	Product code		
TPS 60 PRO	up to 6000 kg	400V	80%	9	11110700		
Steel rack	1m, module 6, galva	1m, module 6, galvanised, to bolt-on					
Mounting bracket	galvanised, for gear	galvanised, for gear rack module 6, 4 pcs. inkc. screws					
ISD 6	2-channel loop dete	2-channel loop detector, pluggable					
Load arm for TX 100/TX 400i	hot-dip galvanised,	hot-dip galvanised, height adjustable					
2 pcs. TXK 105	safety sensing edge	safety sensing edges incl. C-profile, length 1.300mm					



The max. gate weights are for easy moving and horizontal gates.



# Sliding gate automation Accessories for TPS

#### **Power socket**

For DIN-rail (width 45mm)



13400250

For DIN-rail

Week

**Programmable timer** 

(width 37mm or 54mm)

#### Main switch

For DIN-rail (width 52mm)



Gate status display incl. fault signaling contact

Status display: open, closed, in motion, outside of end positions



Only one of the two additional modules can be used.

Gate status display 21110420

### Signal transmission system TX 400i



TX 400i 13660390 Fork for TPS 20 PRO 13660290

Additional module for courtyard/control lamp

Up to 100W, 230V programmable via menu for up to 15 minutes



Only one of the two additional modules can be used.

Gate courtyard/control 21110490

#### I-loop detector ISD 5 or ISD 5/2

13460020

13460030

For DIN-rail (width 38mm)



ISD 5 1-channel 13430130 ISD 5/2 2-channels 13430120

#### PTFE wire **NEW**

1 bunch = 70m



13400270

#### Ready made induction loop

Incl. 10m twisted cable, see page 93



13400220

#### 120mm distance console for TPS 20

Galvanized



#### Pre-installation incl. prewiring



In order to save time on site, you can have your sliding gate automation TPS 20 "Ready to use" in our house.

e.g. 1 loop detector or 1 main switch or 1 plug or 1 signal transmission system or 2 safety contact edges with TPS 20 PRO or 1 program timer (excl. programming).

Installation or assembly 14150190



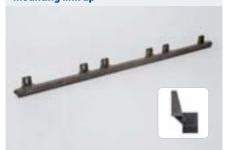
# Sliding gate automation

### Accessories for PULL TSA, PULL T, PULL XD



#### Plastic gear rack with steel core

Bolt-on, 1m mounting link up

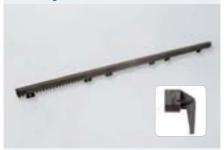


14220010

#### Plastic gear rack with steel core

Bolt-on, 1m

mounting link down



14220020

**Mounting equipment** 6 bolts M6x14 incl. plates 14220040

#### Plastic gear rack with steel core

Bolt-on, mounting link down, 3 x 0,33m incl. mounting equipment



14220060

4m packaging unit

S35104

# Steel rack for welding

Galvanised, with mounting equipment (spacer pins, washer and screws)



1m gear rack

14210010

4m packaging unit

S35105

# Steel rack to bolt-on

Galvanised, with mounting equipment (spacer pins, washer and screws)



1m gear rack

14210020

4m packaging unit

S35103

# Stainless steel gear rack to bolt-on

INOX 304, with mounting equipment (spacer pins, washer and screws)



1m gear rack

14210050

# Steel rack wide version Width: 20mm

**recommended for weight above 1.000kg,** galvanised, excl. mounting equipment



Steel rack module 6

galvanised, for TPS 35 and TPS 60  $\,$ 



1m gear rack

14210140

#### Mounting equipment for gear rack

4 angles incl. bolts, galvanised



for wide gear rack

14220100

for gear rack module 6

14220110





# Sliding gate automation Accessories for PULL TSA, PULL T, PULL XD

#### **Foundation plate PULL**

Galvanised and adjustable



**PULL T** 

14110030

**PULL XD** 

14110040

#### Mounting plate cranked PULL

Height adjustable, hot-dip galvanised



PULLTSA NEW

14650320

**PULL T** 

14650120

**PULL XD** 

14650130

#### **Mounting plate PULL**

Height adjustable, hot-dip galvanised



**PULL T** 

14630070

#### 120mm distance-console for TPS 20

Galvanised



14650310

#### **Travel speed limiter**

For ascending sliding gates up to 7Nm or 12,2Nm torque



7Nm: 35400100 12,2Nm: 35400210



# Sliding gate automation



Description	<b>PULL TSA</b>	PULL T5	PULL T8	PULL T10	PULL T15	PULL T24	PULL T24speed
Gate weight	400kg	500kg	800kg	1000kg	1500kg	600kg	400kg
Gear wheel	Z20	Z20	Z20	Z16	Z16	Z16	Z20
Power supply	230V±10%	230V±10%	230V±10%	230V±10%	230V±10%	230V±10%	230V±10%
Motor voltage	230V	230V	230V	230V	230V	24V	24V
Max. drive distance	30m	30m	30m	30m	30m	30m	30m
Duty cycle *	20/Tag	20/Tag	S3 40 %	S3 40-60 %	S3 60 %	S3 40-80 %	S3 40-80 %
Speed	11 m/min.	11 m/min.	11 m/min.	9 m/min.	9 m/min.	13 m/min.	16 m/min.
Torque	15Nm	20Nm	25Nm	25Nm	30Nm	20Nm	20Nm
Power consumption	1,3A	1,6A	1,6A	1,9A	2,2A	1A	1A
Protection class	IP 44	IP 44	IP 44	IP 44	IP 44	IP 44	IP 44
LCD with text programming	7-Segment						
Integrated control board	•						
Automatic Reversal System	•						
Self-learning limit positions	•						
Soft stop	-						
Pedestrian entry function	-						
Dead man function	•						
Autom. courtyard lamp (adjust.)		optional	optional	optional	optional	optional	optional
Lockable emergency release							
$Integrated \ 8,2k\Omega$ resistance evaluator, 2-channel							

Description	TPS 6speed	TPS 20(N,PRO)	TPS 35 PRO	TPS 60 PRO
Gate weight	600kg	2000kg	3500kg	6000kg
Gear wheel	Z20 module 4	Z15	Z13 module 6	Z17 module 6
Power supply	230V±10%	230V±10%	230V±10%	400V±10%
Motor voltage	3 x 230V	230V	3 x 230V	3 x 400V
Max. drive distance	30m	30m	30m	60m
Duty cycle *	S1 100%	S3 80%	S1 100%	S3 80%
Speed	30m/min.	14m/min.	18m/min.	9m/min
Torque	70Nm	45Nm	100Nm	300Nm
Increased driving torque	/	65Nm	/	/
Power consumption	3,0A	4,0A	3,0A	5,0A
Protection class	IP44	IP44	IP44	IP44
LCD with text programming				
Integrated control board	•			•
Automatic Reversal System				•
Friction clutch				
Contactless limit switches				
Self-learning limit positions				
Soft stop				
Pedestrian entry function				
Dead man function	•			
Autom. courtyard lamp (adjust.)	optional	optional	optional	
Lockable emergency release				
Integrated 8,2kΩ resistance evaluator, 2-channel	4-channels	4-channels	4-channels	
Force adjustment	frequency converter	via menu	frequency converter	frequency converter
Torce adjustifient	riequency converter	via menu	riequency converter	riequency converter

Note: the max. gate weights are for easy moving and horizontal gates.

<sup>\*</sup> The duty cycle depends on the gate weight. Check also technical data sheets.





# Notes



# **Cantilever systems**



Cantilever systems







## Cantilever system

Rollco® LWS 101, Rollco® LWS 111 and Rollco® LWS 125

#### **Product features**

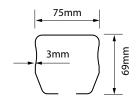
- Cold-rolled hot-dip galvanised steel
- Galvanised rolling gear with ball bearing rollers
- Including heavy load anchor
- Rolling gear with adjusting bolts for easy alignment
- Optional stainless steel plates



#### **Hot-dip galvanised**

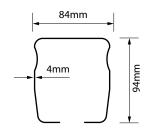


#### LWS 101



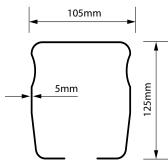
- Gate cycles: 20 cycles/day
- Load weight: 25kg/m
- Weight: 5,5kg/m

#### **LWS 111**



- Drilling indicator for easier gear rack mounting
- Rolling gear with adjusting bolt against tiliting form change of load
- Rolling gear with vertical pair of rollers as good value alternative
- Rolling gear plastic covers
- Gate cycles: 30 cycles/day
- With small roller: 20 cycles/day
- Load weight: up to 60kg/m
- Weight: 9kg/m

#### LWS 125



- Drilling indicator for easier gear rack mounting
- Rolling gear with adjusting bolt against tiliting form change of load (S+L)
- Rolling gear plastic covers (S+L)
- Gate cycles: 100 cycles/day (S+L) 200 cycles/day (X)
- Load weight: up to 150kg/m
- Weight: 15kg/m
- Serially with stainless steel underlying plates (S+L) respectively zinc coated ground plates (X)

Page **28** 



Total length L

# Cantilever system Rollco® LWS 101, Rollco® LWS 111, Rollco® LWS 125



#### Legend:

- 1 Steel track
- (2) Rolling gear

(	<ul><li>3 End plate</li><li>4 Guide-in brad</li><li>5 Guide-in brad</li></ul>			(3	6	(1)	3
	<ul><li>6 Turnbuckle</li><li>7 Guide bracke</li></ul>	et.		<u>h</u>	EL Em EL	EL = excess length	4
	Туре	h (mm)	Excess length <b>EL</b> (mm)	800 min.	support length	Entrance width DL	<b>→</b>
	LWS 101	60	225			min. 110 ( 125 with rolling gear LWS 125-L, 150 with rolling gear LWS 125-X)	
	LWS 111-S, -L	85	275	1		gate axis	
	LWS 125-S, -L	110	275	450		INSIDE	
	LWS 125-X	110	325			dimension	ıs in mm

Total length L = track length (F	PL) + 6mm	Rollco®	Rollco® LWS 101 / Max. load weight						
DL (entrance width) mm	3000	3250	3500	3750	4000				
PL (track length) mm	4300	4700	5200	5600	6000				
Em (support length) mm	850	1000	1250	1400	1550				
Max. load weight kg/m			25						

Total length L = track length (PL) + 10mm							Rol	ollco® LWS 111 / Max. load weight								
DL (entrance w	vidth) mm	3000	3250	3500	3750	4000	4200	4500	4750	5000	5250	5500	5700	5900	6100	6250
PL (track lengt	h) mm	4200	4700	5000	5400	5700	6000	6400	6800	7150	7500	7850	8000	8000	8400	8400
Em (support length) mm		650	900	950	1100	1150	1250	1350	1500	1600	1700	1800	1750	1550	1750	1600
Max. load weight kg/m	Rolling gear S			50						40					/	
	Rolling gear L			6	0					50			45	4	.0	35

Total length L = track length (PL) + 10mm Rollco® LWS 125 / Max. load weight													
DL (entrance width) mm		3500	4000	4500	5000	5500	6000	6500	7000	7500	8000	8500	9100
PL (track length) mm		5000	5700	6400	7100	7800	8500	9200	10000	10600	11300	12000	12000
- /	Rolling gear S, L	950	1150	1350	1550	1750	1950	2150	2450	2550	2750	2950	/
Em (support length) mm	Rolling gear X	850	1050	1250	1450	1650	1850	2050	2350	2450	2650	2850	2350
	Rolling gear S	75 70 65 60 55						/					
Max. load weight kg/m	Rolling gear L	120	110	100	90	85	80	75	70	65	60	55	/
	Rolling gear X	15	50	1:	30	12	20	1	10	10	00	90	60





# Cantilever system Rollco® LWS 101, LWS 111 and LWS 125



#### Rollco® LWS 101 - KIT

6000mm steel track, incl. 2 units rolling gear

Cantilever kit Rollco® LWS 101	Product code
For max. DL 4000mm	S46124
For a common delivery of 6 kits	S46124
Stainless steel plate	14610080



#### Rollco® LWS 111

Steel tracks Rollco® LWS 111	Steel track length	Product code
For max. DL 3000mm	4200mm	14610170
For max. DL 4200mm	6000mm	14610100
For max. DL 6250mm	8400mm	14610180

#### Rolling gear for LWS 111

2 units necessary, height adjustable, steel rollers, galvanised, incl. covers

Rolling gear LWS111-S		14610130
Rolling gear LWS111-L	adjustable in inclination	14610120
Stainless steel plate		14610050

#### Rollco® LWS 125

Steel tracks Rollco® LWS 125	Steel track length	Product code
For max. DL 5000mm	7100mm	14620230
For max. DL 6000mm	8500mm	14620240
For max. DL 7000mm	10000mm	14620250
For max. DL 9100mm	12000mm	14620260

Rolling gear for LWS 125

Max. load weight

Product code

#### Rolling gear LWS125-S, LWS125-L

2 units necessary, height adjustable, steel rollers, galvanised, incl. covers and stainless steel plate

Rolling gear LWS125-S	75kg/m	14620280
Rolling gear LWS125-L	120kg/m	14620270

#### Rolling gear LWS125-X

Hinge bearing in main axis for optimal load distribution on all 4 rollers 2 units necessary, steel rollers, galvanised, incl. stainless steel plate, 200 cycles/day

Rolling gear LWS125-X 150kg/m 14620290





## Cantilever system

#### Rollco® LWS 101, LWS 111 and LWS 125 equipment



**End plate** 

Galvanised



For LWS 101 14650180

#### **End plate**

Galvanised, with track roller



For **LWS 101** 14650190

#### **End plate**

Galvanised, with rubber bumper



For **LWS 111** 14650220 For **LWS 125** 14650250

#### **End plate**

Galvanised, with rubber bumper and track roller



For **LWS 111** 14650230 For **LWS 125** 14650240

#### **Limit stop**

to be clamped, with rubber bumper



For **LWS 101** 14650210 For **LWS 111, 125** 14650170

#### **Guide-in bracket**

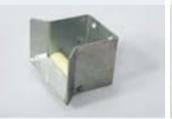
Galvanised



For **LWS 101** 14650200 For **LWS 111** 14650100 For **LWS 125** 14650110

#### Guide-in bracket with roller

Galvanised, for gates with contact edge



For **LWS** 14650140

#### Guide-in fork bracket

opening 60mm or 80mm, hot-dip galvanised, incl. 2 polyamide rollers



MW 60 14650050 MW 60, galvanised 14650160 MW 80 14650270

#### Limit stop

reinforced version

for TPS 35 PRO and TPS 6speed to be clamped, with rubber bumper



14650330

#### **Guide bracket**

Straight, hot dip galvanised, for gate size up to 100mm



14650010

#### **Guide bracket**

Angled, hot dip galvanised, for gate frame size up to 100mm



14650020

#### **Contact-corrosion safety stripe**

20m strip for aluminium works, 3 x 60mm



14630140

Turnbuckle

For tension strut, galvanised



For **tube 60/60/3mm** 14650030 For **tube 80/80/3mm** 14650260

#### **Guide-in bracket console**

Version: 140mm or 220mm incl. counter plate and bolts



small: 140mm 14650280

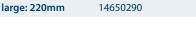
The prices listed are for single units and are valid in accordance with our General Sale and Delivery Terms. All applying safety standards have to be strictly followed.

Mounting examples: Guide-in bracket console



Guide-in fork bracket console







Page

31



# Cantilever system Rollco® LWA 115/1

#### **Product features LWA**

- Very smooth running
- Corrosion-resistant natural aluminium
- Track for limit switches
- Slide-in plastic gear rack incl. gear rack cover
- Mounting of gate without drillings on profile possible!



INNOVATION PRIZE
R+T 2003 OF THE
INTERNATIONAL
TRADE FAIR FOR
ROLLER SHUTTERS
GATES AND
SUN PROTECTION





The rolling gears are adjustable in height and are tiltable in order to exclude completely any load change reactions.

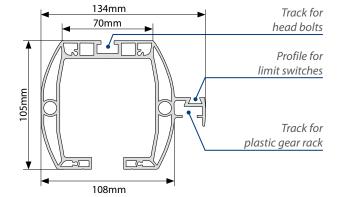


The aluminium cantilever track, in combination with the solid rolling gear and large, ball-bearing polyamide rollers quarantees the highest smoothness.



**Efficient** 

The technically innovative cantilever track allows time-saving and efficient installation of gear rack and limit switches.



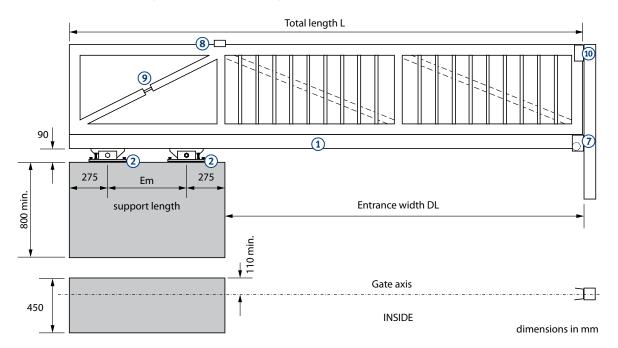
- Rolling gear with adjusting bolts
- Against tilting change of load
- Rolling gear adjustable in height
- Polyamide rollers
- Rolling gear covers in plastic
- Optional stainless steel plate
- Gate cycles: 50 cycles/day
- Load weight: up to 40kg/m
- Weight: 5kg/m



# Cantilever system Rollco® LWA 115/1







Total length L = track length (PL) + 6mm Rollco® LWA 115 / Max. load weight								
DL (Entrance width) mm	3000	3500	4000	4300	4500	5000	5500	5800
PL (track length) mm	4300	4900	5600	6000	6250	6900	7550	8000
Em (support length) mm	750	850	1050	1150	1200	1350	1500	1650
Max. load weight kg/m	40			35 30				
The above values as	o reference	values We c	an calculate	the necess	ary dimensi	ons for your	cliding gat	0



## Cantilever system Rollco® LWA 115/1



#### Rollco® LWA 115/1

Cantilever tracks Rollco® LWA 115/1	Aluminium track length	Product code
For max. DL 3000mm	4300mm	14630200
For max. DL 4300mm	6000mm	14630020
For max. DL 5800mm	8000mm	14630030



#### **Gear rack**

Made of plastic, for sliding into the aluminium track

Gear rack 2 x 0,5m 14220030



#### Clamping piece (pair)

For fixing the gear rack inside track, stainless steel

Clamping piece (pair) 14630040



#### Rolling gear for LWA 115

2 units necessary, height adjustable, nylon rollers, galvanised, incl. covers

Rolling gear LWA 115/1A 14630080 Stainless steel plate 14610050



# **Cantilever system**

### Rollco® LWA 115/1 and equipment



#### Limit stop

Natural aluminium, to clamp, with rubber bumper



14630110

#### **Guide-in bracket**

Opening 60mm, stainless steel, incl. 2 polyamide rollers



14650160

#### Guide-in bracket for LWA 115/1

Natural aluminium, sand blasted



14630100

#### **Corrosion protection tape**

Tape 20m for steel constructions 3 x 60mm



#### **Limit stop**

Natural aluminium, to clamp, with rubber bumper and roller



14630120

#### Turnbuckle

For tension strut, galvanised, for tube 60/60/3



14650030

#### **Guide bracket**

Angled, stainless steel, for gate frame size up to 100mm



14650150

#### Hammer head bolt

For connecting the gate with profile, stainless steel, with screw nut and discs



1-way: for gate frames 50–80mm, 2 units per m necessary

2-way: for larger load capacity at the gate ends

**1-way:** 14630050

**2-way:** 14630060

#### End plates for LWA 115/1

Natural aluminium, front end plate with plastic covers and gaskets



14630090





## Swing gate automation





Swing gate automation







#### **Product features SLIM**

- 12V direct current motor
- Slim design/built
- Stainless piston rod
- Housing made of anodised aluminium
- With limit switches
- Mounting parts in stainless steel
- ARS Automatic Reversal System
- Optional with emergency battery for power failure
- Soft start and soft stop in combination with control unit ST12/5





Massive ball-bearing steel spindle



Stable motor attachment in high-grade steel



Stable motor attachment in high-grade steel

SLIM CLR	150 kg	2,5m	330mm	20/day		11260280	
Туре	leaf weight	leaf width	Working stroke	Duty cycle	Limit switches	Product code	



Indication of the max. leaf width is for wind-permeable gates and for non ascending gates!

#### **General product features ST 12/5**

- Large illuminated LC-Display (2x16 characters)
- Clear text menu programmable through four buttons
- Connection slot for receiver
- Direct connection of 8,2  $k\Omega$  safety edges (separate inside/outside)
- Status display for safety and switch inputs
- Self-monitoring of photocell
- Adjustable soft stop
- Operating mode selectable (impulse, automatic, dead man)
- Adjustable partial opening for pedestrians also with one leaf
- Partial opening can also be remote controlled (transmitter)



Control	unit	ST	1	2/	5
---------	------	----	---	----	---

ST 12/5	with limit switch management	12111730
Battery DA2.2LP	12V, incl. charger for control ST12/5, up to max. 15 cycles/charge	S35110
Additional module courtyard/control lamp	for 230V lamp connection, max. 100W	21110620
Additional module gate status	potential free signal contacts, max. 24V, 10W	21110630

Only one of the two additional modules can be used.





#### Swing gate automation **SLIM Kits**



#### **SLIM - KITS**

Kit includes: • 2 motors incl. mounting equipment

•1 control unit ST 12/5

• 1 receiver RS 868, 2-channels

• 2 transmitters RS 868-4M, 4-channels

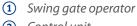
• 1 signal lamp LED

• 1 photocell LS 41

Product code

**SLIM CLR** 2-leaves 2 x SLIM CLR 62002













#### **Product features TURN**

- Blocking operator
- Force adjustment through control unit
- 230V AC-motor
- High torque
- Very silent operation
- Soft stop in combination with control unit ST51







Massive operator spindle made of steel



Operator unit



Emergency release Turn UP: lockable with key

Туре	Max. leaf weight	Max. leaf width	Working stroke	Duty cycle		Product code
TURN 10	350 kg	2,5m	303mm	20/day		11260210 11260220
TURN 20	350 kg	3,0m	402mm	20/day		11260230 11260240
TURN UP1	350 kg	2,5m	300mm	20/day		11260170 11260180
TURN UP2	350 kg	3,0m	400mm	20/day		11260190 11260200
Motor bracket for operator TURN			for ascending gates, galvanised			14120150
Motor bracket for o	Motor bracket for operator TURN UP			for ascending gates, galvanised		



Indication of the max. leaf width is for wind-permeable gates and for non ascending gates!

#### **Product features ST 51**

- Large illuminated LC-Display (2x16 characters)
- Clear text menu programmable through four buttons
- Connection slot for receiver
- lacktriangle Direct connection of 8,2 k $\Omega$  safety sensing edges (separate inside/outside)
- Status display for safety and switch inputs
- Self-monitoring of photocell
- Adjustable soft stop
- Operating mode selectable (impulse, automatic, dead man)
- Adjustable partial opening for pedestrians also with one leaf
- Partial opening can also be remote controlled (transmitter)









Control	unit	СТ	51
Contro	unit	21	51

ST 51		12111660
E-lock-/magnet module	magnetic output for open and close position	13810220
ST 51A	for traffic light operation, see page 79	12120350





# Swing gate automation

TURN, TURN UP Kits











#### **TURN / TURN UP - KITS**

Kit includes: • 1 or 2 operator(s) incl. mounting equipment

- 1 control unit ST 51
- 1 radio receiver RS 868, 2-channels
- 2 transmitters RS 868-4M, 4-channels
- 1 signal lamp LED
- 1 photocell LS 41

Kits				Product code
TURN 10	2-leaves	0		62109
TURN 20	2-leaves	1		62110
TURN 20	1-leaf	2		62111 62112
TURN UP 1	2-leaves	3		62113
TURN UP 2	2-leaves	3		62114
TURN UP 2	1-leaf	4	left: right:	62115 62116

- Swing gate operator
- 2 Control unit
- 3 Key-, codepad
- 4 Antenna
- 5 Photocell outside
- 6 Photocell inside
- ? Photocell pillar
- 8 Signal lamp
- Main switch
- 10 Emergency stop button
- Safety sensing edge







# **Swing gate automation** SWING X

#### **Product features SWING X**

- Self-locking gearing (blocking of gate)
- Emergency release lockable with standard cylinder
- Adjustable internal, mechanical limit stops
- ARS Automatic Reversal System
- Very massive ball-bearing spindle with bronze made screwed coupling
- Gimbal-mounted on both sides
- All parts made of high-grade materials, such as aluminium, stainless steel, bronze or galvanised steel
- Adjustable soft stop in combination with control unit ST61
- Integrated speed sensor





Massive motor-gearing device





Emergency release with standard cylinder

Integrated limit stops

	Туре	Max. leaf weight	Max. leaf width	Shearing force	Motor- power supply	Working stroke	Duty cycle	Art. Nummer
	SWING X3	500 kg	3,0m	4000N	230V	320mm	40%	11260380
	SWING X3 LH *	500 kg	3,0m	4000N	230V	450mm	40%	11260390
>	SWING X4 HD	500 kg	4,0m	5000N	230V	320mm	60%	11260460
Z	SWING X4 LHD *	500 kg	4,5m	5000N	230V	450mm	60%	11260470
	SWING X5 LH *	500 kg	5,0m	6500N	230V	450mm	40%	11260420



Indication of the max. leaf width is for wind-permeable gates and for non ascending gates!

The integrated mechanical limit stops of SWING X are for gates up to 200kg and for leaf width up to 3m.

#### **General product features ST 61**

- Large illuminated LC-Display (2x16 characters)
- Clear text menu programmable through four buttons
- Rotation speed sensor input
- Connection slot for radio receiver
- Direct connection of 8,2 kOhm safety sensing edges separated (inside/outside)
- Status display for safety and impulse inputs
- Self-monitoring of photocell
- Adjustable soft stop
- Operating mode selectable (impulse, automatic, dead man)
- Free adjustable partial opening for pedestrians also with one leaf
- Partial opening can also be remote controlled (transmitter)



Control	unit S	T 61
---------	--------	------

ST 61		12111670
E-lock-/magnet module	magnet output for open and closed position	13810220
Additional module courtyard lamp/control lamp	for 230V lamp connection, max. 100W	21110490
Additional module for gate status	potential free signal contacts, max. 24V, 10W	21110420
ST 61A	traffic light board, see page 79	12120340

Only one of the two additional modules can be used.





<sup>\*</sup> LH versions are for bigger gate pillars and larger opening angle.

#### Swing gate automation **SWING X Kits**





#### **SWING X - KITS**



- 1 control unit ST 61
- 1 receiver RS 868, 2-channels
- 2 transmitters RS 868-4M, 4-channels
- 1 signal lamp LED
- 1 photocell LS 41

	. priototon 25 i		
	Kits		Product code
	2-leaves 1		
	SWING X3	2-leaves	62208
	SWING X3LH	2-leaves	62209
	SWING X4 LHD	2-leaves	62210
9			
	1-leaf 2		

# **SWING X3**

1-leaf 62211 **SWING X3LH** 1-leaf 62212 **SWING X4 HD** 1-leaf 62213 **SWING X4 LHD** 1-leaf 62214

#### Motor console / gate side For SWING X, massive finish, adjustable



Zinc coated 14120310 Stainless steel 14120370

#### Motor console / column side

For SWING X, massive finish



Zinc coated 14120280 Stainless steel 14120300

#### Electric remote emergency release

#### **Release motor**

12V



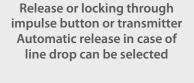
13830040

### Control unit (incl. battery and charger board)

Suitable for two release motors



12111090



For SWING X, 230V,





# Swing gate automation, fast folding gate automation

#### **Product features REX**

- Suitable for heavy duty (100% ED)
- Angle measurement made via ABSOLUTE ENCODER
- (without limit switches), NO need of learning cycles after unlocking or power failure
- Built in mechanical stops
- Adjustable soft stop (distance and speed)
- Adjustable speed (separated for OPEN and CLOSE), controlled by frequency converter



Туре	Max. gate weight	Max. leaf width	Shearing force	Time for 90°	
REX speed fold	2 x 200kg*	2 x 1,5m*	1.000Nm	5–20s	
REX force	1.500kg	12m	2.800Nm	40-60s	
Mounting bracket	for easy installation,	for columns from 80m	m to 300mm		
Gate arm					
Motor arm					
Remote emergency release	for installation into the column, with half profile cylinder				
Bowden cable	guide to motor hidd	en into the column			1,5m 2,5m



Indication of the max. leaf width is for wind-permeable gates and for non ascending gates!

NOTE: The data supplied for the REX motor may change prior to the market launch!\*

The indicated values refer to a folding leaf, i.e. for an entire passage: 4 x 200kg or 4 x 1,5m





# Swing gate automation, fast folding gate automation



#### **Product features ST REX**

- Large illuminated LC-Display (2x16 characters)
- Clear text menu programmable through four buttons
- Connection slot for radio receiver
- Status display for safety and impulse inputs
- Self-monitoring of photocell
- Operating mode selectable (impulse, automatic, dead man)
- Free adjustable partial opening for pedestrians also with one leaf operation
- Partial opening can also be remote controlled (transmitter)
- Motor locking function
- Combined with STA11 traffic light operation (two lane and single lane control)
- Input for gate rear area monitoring
- Separate input for I-loop detectors
- 12V blinking light output
- Integrated fault signalling contact
- Optional, external gate status display (e.g. concierge)
- Optional courtyard module (230V, 100W)

#### **Product features ST REX smart**

- Integrated frequency converter
- Management of brakes, emergency release, motor and frequency converter
- Direct connection of 8,2 kΩ safety sensing edges separated (inside/outside)
- Connection to the master control via BUS line



	Control drift ST REX	Product code
ST REX speed		
ST REX force		
ST REX smart	already integrated into the motor, incl. frequency converter	
STA 11	traffic light control unit	12120370
Additional module courtyard	for 230V Lichtanschluss, max. 100W	21110490
Additional module for gate status	potential free signal contacts, max. 24V, 10W	21110420

Control unit CT DEV

You can only use one of the two additional modules.







#### **Product features SPIN**

- Electromechanical operator with articulated arm
- Self-blocking (blocking of gate)
- Integrated limit switches
- Easy emergency release with socket key
- Opening and closing force through control unit continuously adjustable
- Soft stop in combination with control unit ST51
- 120° opening angle

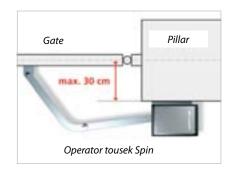








Strong gearing



Туре	Max. leaf weight	Max. leaf width	Motor supply	Duty cycle	Speed	Type of installation	Product code
SPIN	200 kg	2,5m	230V	20 / Tag	9°/s		11260290 11260300



Indication of the max. leaf width is for wind-permeable gates and for non ascending gates!

#### **General product features ST 51**

- Large illuminated LC-Display (2x16 characters)
- Clear text menu programmable through four buttons
- Connection slot for receiver
- **■** Direct connection of 8,2 k $\Omega$  safety sensing edges (separately inside/outside)
- Status display for safety and impulse inputs
- Self-monitoring of photocell
- Adjustable soft stop
- Operating mode selectable (impulse, automatic, dead man)
- Free adjustable partial opening for pedestrians also with one leaf
- Partial opening can also be remote controlled through radio transmitters



Control unit ST 51						
ST 51		12111660				
E-lock-/magnetic module	magnetic output for open and close position	13810220				
ST 51A	for traffic light operation, see page 79	12120350				





#### Swing gate automation **SPIN Kit**





Kit includes: • 2 operators incl. mounting equipment

- 1 control unit ST 51
- 1 radio receiver RS 868, 2-channels
- 2 transmitters RS 868-4M, 4-channels
- 1 signal lamp LED
- 1 photocell LS 41

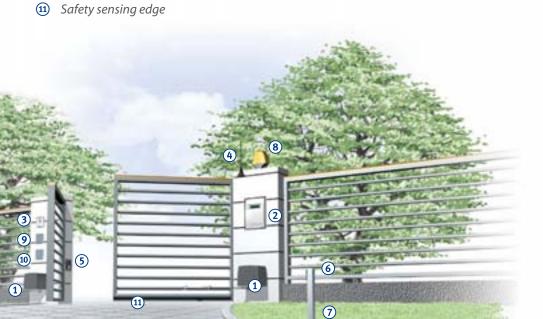
Product code

62302

- **1** *Swing gate operator*
- (2) Control unit
- 3 Key-, codepad
- 4 Antenna
- (5) Photocell outside
- (6) Photocell inside
- 7 Photocell pillar

6

(7)





Page

8 Signal lamp

(9) Main switch

**10** Emergency stop button





#### **Product features SWING**

- Very strong torque (up to 4500N)
- Force adjustment through bypass valves
- Closed hydraulic system no ventilation necessary - maintenance free
- Anodised, shapely aluminium housing
- Separately adjustable opening- and closing force through bypass valves
- For lowest temperatures (up to -25°C)
- Covered emergency release







Piston rod with cover



The rear operator bracket

Туре	Max. leaf weight	Max. leaf width	Motor power supply	Working stroke	Duty cycle	Blocking open / closed	Product code
SWING 225 AEB/29N	400kg	1,8m	230V	285mm	30%		11210210
SWING 225 NB/29N *	400kg	2,5m	230V	285mm	30%		11210220
SWING 265 AEB/29N	600kg	2,5m	230V	295mm	40%		11220080
SWING 265 AEB/44V1	600kg	3,0m	230V	445mm	40%		11220110
SWING 265 NB/29N *	600kg	4,0m	230V	295mm	40%		11220090
SWING 265 NB/44N *	600kg	6,0m	230V	445mm	40%		11220100



Indication of the max. leaf width is for wind-permeable gates and for non ascending gates!

#### **General product features ST 51**

- Large illuminated LC-Display (2x16 characters)
- Clear text menu programmable through four buttons
- Connection slot for receiver
- Direct connection of 8,2 k $\Omega$  safety sensing edges (separate for inside/outside)
- Status display for safety- and impulse devices
- Self-monitoring of photocell
- Operating mode selectable (impulse, automatic, dead man)
- Free adjustable partial opening for pedestrians also with one leaf
- Partial opening can also be remote controlled (transmitter)



		٠.	$\sim$	- 4
Contro	ol ur	Νt	51	51

ST 51		12111660
E-lock-/magnetic module	magnetic output for open and closed position	13810220
ST 51A	for traffic light operation, see page 79	12120350





<sup>\*</sup> Electric lock or motor lock necessary

# **Swing gate automation** SWING 225 and SWING 265 Kit



#### **SWING - KITS**

Kit includes: • 2 operators incl. mouting equipment

- 1 control unit ST 51
- 1 radio receiver RS 868, 2-channels
- 2 transmitters RS 868-4M, 4-channels
- 1 signal lamp LED
- 1 photocell LS 41



Kits	DL	Swing gate operators	Product code
SWING 225	3,6m	2 x SWING 225AEB/29N	62403
SWING 265	5m	2 x SWING 265AEB/29N	62404

- Swing gate operator
- (2) Control unit





8 Signal lamp



**Underground swing gate automation** 

**TURN 310 UF** 

#### **Product features** TURN 310UF and TURN 310UF/E

- Integrated, mechanical limits for OPEN and CLOSE positions
- Optional with stainless steel case (TURN 310 UF/E)
- Emergency release on both sides with key
- Dismounting without removing the gate is possible
- Opening and closing force through control unit continuously adjustable
- Soft stop in combination with control unit ST 51





Optional bracket 180° Clamp box



Operator unit TURN 310UF

Туре	Max. leaf weight	Max. leaf width	Motor power supply	Duty cycle	Opening angle	Product code	
TURN 310UF	400kg	bis 3,0m*	230V	30%	110°	11230101	
TURN 310UF/E stainless steel	400kg	bis 3,0m*	230V	30%	110°	11230111	
Optional bracket	for TURN 310 UF of	for TURN 310 UF opening angle 180° (external limit stops necessary)					
Clampbox IP66	aluminium housing with metal cable bolting						
Protection wax	for conservation of motor and housing						



Indication of the max. leaf width is for wind-permeable gates and for non ascending gates!

#### **General product features ST 51**

- Large illuminated LC-Display (2x16 characters)
- Clear text menu programmable through four buttons
- Connection slot for receiver
- Direct connection of 8,2 k $\Omega$  safety sensing edges (separate for inside/outside)
- Status display for safety- and impulse devices
- Self-monitoring of photocell
- Adjustable soft stop
- Operating mode selectable (impulse, automatic, dead man)
- Free adjustable partial opening for pedestrians also with one leaf
- Partial opening can also be remote controlled (transmitter)





#### Control unit ST 51

ST 51		12111660
E-lock-/magnetic module	magnetic outpout for open and closed position	13810220
ST 51A	for traffic light operation, see page 79	12120350





<sup>\*</sup> from 2,5m leaf width electric lock is necessary.

# Underground swing gate automation TURN 310 UF Kit





Kit includes: • 2 motors incl. mounting equipment

• 1 control unit ST 51

• 1 receiver RS 868, 2-channels

• 2 transmitters RS 868-4M, 4-channels

• 1 signal lamp LED

• 1 photocell LS 41

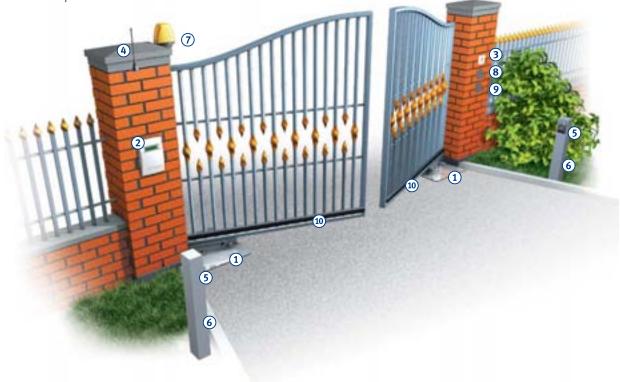
Kits Product code

TURN 310 UF zinc coated case 62503
TURN 310 UF/E stainless steel case 62504



- 1) Swing gate operator
- (2) Control unit
- 3 Key-, Codepad
- 4 Antenna
- (5) Photocell
- 6 Photocell pillar

- Signal lamp
- (8) Main switch
- Emergency switch
- Safety sensing edge





The prices listed are for single units and are valid in accordance with our General Sale and Delivery Terms. All applying safety standards have to be strictly followed.

Page

51



# Swing gate automation Technical data

Description	SLIM CLR	Turn 10	Turn 20	Turn UP1	Turn UP2
Max. leaf weight	150kg	350kg	350kg	350kg	350kg
Max. leaf width	2,5m	2,5m	3m	2,5m	3m
Duty cycle *	20/day	20/day	20/day	20/day	20/day
Motor power supply	12V	230V±10%	230V±10%	230V±10%	230V±10%
Travel speed	13mm/s	18,5mm/s	18,5mm/s	18,8mm/s	18,8mm/s
Max. shear force	1800N	3500 N	3500 N	2800 N	2800 N
Max. working stroke	330mm	303mm	402mm	300mm	400mm
Max. opening angle	120°	95°	110°	95°	110°
Blocking position OPEN					
Blocking position CLOSED			•		•
Force adjustment through control unit		•	•		•
Built-in limit switches					
Emergency release					

Description	Swing X3	Swing X3 LH	Swing X4 HD	Swing X4 LHD	Swing X5 LH	SPIN	Turn 310UF
Max. leaf weight	500kg	500kg	500kg	500kg	500 kg	200kg	400kg
Max. leaf width	3,0m	3,0m	4,0m	4,5m	5,0m	2,5m	3m
Duty cycle *	40%	40%	60%	60%	40%	20/Tag	30%
Motor power supply	230V±10%	230V±10%	230V±10%	230V±10%	230V±10%	230V±10%	230V±10%
Travel speed	14,0mm/s	14,0mm/s	11mm/s	11mm/s	11mm/s	9°/s	6°/s
Max. shear force/torque	4000N	4000N	5000N	5000N	6500N	400Nm	300Nm
Max. working stroke	320mm	450mm	320mm	450mm	450mm		
Max. opening angle	100°	110°	100°	110°	110°	120°	110°- opt. 180°
Internal limit stops up to	200kg/3m	200kg/3m	200kg/3m	200kg/3m	200kg/3m		
Blocking position OPEN						•	
Blocking position CLOSED						•	
Force adjustment through control unit				•			
Built-in limit switches							
Emergency release				_			
Adjustable limit stops							
Torque sensor							

Description	SWING 225AEB/29N	SWING 225NB/29N	SWING 265AEB/29N	SWING 265NB/29N	SWING 265AEB/44V1	SWING 265NB/44N
Max. leaf weight	400kg	400kg	600kg	600kg	600kg	600kg
Max. leaf width	1,8m	2,5m	2,5m	4,0m	3,0m	6,0m
Duty cycle *	S3 30%	S3 30%	S3 40%	S3 40%	S3 40%	S3 40%
Motor power supply	230V±10%	230V±10%	230V±10%	230V±10%	230V±10%	230V±10%
Travel speed	10mm/s	10mm/s	10mm/s	10mm/s	20mm/s	10mm/s
Max. shear force	3000N	3000N	4500N	4500N	3000N	4500N
Max. working stroke	285mm	285mm	285mm	285mm	445mm	445mm
Max. opening angle	110°	110°	110°	110°	110°	110°
Blocking position OPEN	•		•		•	
Blocking position CLOSED						
Force regulation through bypass valves						
Emergency release	•		•	•		•

<sup>\*</sup> The duty cycle depends on the gate weight, please check also the technical sheets





## Swing gate automation

**Equipment** 



#### Electric locks with 12V AC or 24V DC

24V DC for control units ST 51, ST 61

#### **Electric lock**

With internal cylinder



#### **Electric lock**

With internal and external cylinder, 12V AC



13810030

#### **Electric lock**

With rotary knob



12V AC 13810010 24V DC 13810110

#### **Electric lock**

**24V DC** 

For PHC (profile half cylinder) without cylinder

13810120



**12V AC** 13810090 **24V DC** 13810100

#### **Electric lock**

With cylinder and 3 keys



**12V AC** 13810080 **24V DC** 13810140

#### **Electric lock**

With pull wire



**12V AC** 13810070 **24V DC** 13810150

#### Alignment bracket

For electric lock, galvanised



13800040

#### Locking bolt with elbow joint

Enables closing of gate against gate with electric lock



14560200

#### Motorized locking bar

Only in combination with SPS control unit



13830020

#### Electric lock/magnetic module 24V for ST 51 and ST 61

For 24V DC electric lock and 24V DC magnet 13810220

For 12V DC electric lock and 24V DC magnet 13810230







# Swing gate automation Equipment

#### Magnetic clamp 24V

Only in combination with control unit ST 51, ST 61



GD 50 500N adhesive force

13820060

GD 70 1450N adhesive force

13820070

#### **Travel limiter swing gate**

With stainless steel-pipe, for OPEN and CLOSE, adjustable, bolt-on



14120140

#### **Anchor plate**



For GD 50 13820030

For GD 70

13820040

#### Travel limiter swing gate stainless steel

Like left, but all parts made of stainless steel



14120270

#### **Anchor plate (telescopic)**



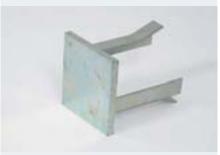
13820050

For GD 70

13820080

#### mounting base plate galvanised

For welding; for operator attachment

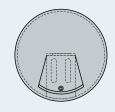


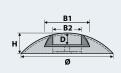
14120080

#### Floor limit stop for swing gates

To bolt-on/stainless steel

					Unit(s)/package	Art. no.
Ø	B1	B2	D	Н	Ē	
162	80	50	21	36	8	14560430









# Garage door automation





Overview garage door automation			Page
TT 60/K4	•		56, 59
TT 120/K4	•		56, 59
TT 120/K6		•	57, 59
GTZ 55 Digital	•		58-59
GTZ 110 Digital	•		58-59





## Garage door automation TT 60, TT 120

#### **Product features TT**

- Operator for spring balanced garage doors, regardless whether overhead swing-up, swing-out and sectional garage doors.
- Ring core transformator
- Stainless steel chain
- 230V, 25W automatic light adjustable (0-5min.)
- Soft stop in both end positions
- Over 2,5m stroke movement with ceiling hanger
- Incl. self-learning radio receiver RS 868
- 4-channel-transmitter RS 868
- Incl. rail and mounting equipment

#### Programmable control unit

- Permanent self-adjusting force
- Self-monitoring operator management
- Automatic mode
- Adjustable partial opening
- Connection possibility of a lamp (max. 100W)



#### TT 60 K4 and TT 120 K4 - KITS

Kit includes: • 1 operator

- 1 rail incl. mounting material
- 1 radio receiver RS 868 1-channel
- 1 radio transmitter RS 868-4M, 4-channels

Kits	Working stroke		Product code
TT 60 <b>K4</b> -KITS			
With 600N traction and	2,5m	incl. split rail	63102
shear force (up to 10	3,5m	incl. split rail	63103
parking spaces)	4,5m	incl. split rail	63104
TT 120 <b>K4</b> -KITS			
With 1200N traction and	2,5m	incl. split rail	63106
shear force (up to 50	3,5m	incl. split rail	63107
parking spaces)	4,5m	incl. split rail	63108





#### TT 120 K6



#### **Product features** underground garage door operator for up to 50 parking spaces, incl. traffic light control unit and 2 traffic lamps

- 1200N traction and shear force
- Self locking gearing unit
- Soft stop in both limit positions
- Permanent self-adjusting force
- Automatic mode
- Automatic reversal on impact
- Pause time adjustable
- Traffic light control unit with direction detection incl. 6m, 8-pole connection cable (motor - traffic lamp control unit)
- Pre-warning in red
- Potential-free contact for garage lamp up to 100W, adjustable 0-5 min.
- Incl. rail and mounting material





TT 120 K6 - KITS

parking spaces

- Kit includes: 1 operator
  - 1 rail incl. mounting material
  - 1 Traffic light control unit with direction detection
  - Incl. 6m, 8-pole connection cable (motor traffic lamp control unit)

4,5m

Working stroke Product code **TT 120 K6-KITS** 2,5m incl. split rail 63110 With 1200N traction and shear force (up to 50 3,5m incl. split rail 63111

incl. split rail



63112



## Garage door automation

GTZ 55 Digital, GTZ 110 Digital

#### **Product features GTZ 55 Digital**

- Operator for spring balanced garage doors, regardless whether overhead swing-up, swing-out and sectional garage doors
- With 550N traction and shear force (up to 3 parking spaces)
- Integrated garage LED lamp
- For low lintol heights (35mm)
- Soft stop (2-step at closing)
- Automatic reversal (=impact detection)
- Automatic mode
- Self-adjusting end postions
- Self-adjusting force (force curve) for highest safety
- Simple programming through 3 buttons and LC display
- Incl. self-adjusting radio receiver and 4-channels-transmitter RS 868
- Incl. rail and mounting equipment
- Cycle and maintenance counter



■ With 1100N traction and shear force (up to zu 10 parking spaces)





#### GTZ 55 Digital and GTZ 110 Digital - KITS / with belt drive

- Kit includes: 1 operator
  - 1 rail incl. mounting material (split or unsplit)
  - 1 radio receiver RS 868 1-channel
  - 1 radio transmitter RS 868-4M, 4-channels



0	erator	:	نا م ما
Un	erator	WITH	nei

Kit	Working stroke	Rail	Product code
GTZ 55-KITS	2,47m	unsplit	63202
with 550N traction and shear force (up to 3 parking spaces)	2,72m	unsplit	63204
	2,72m	split	63206
	3,48m	unsplit	63208
GTZ 110-KITS	2,47m	unsplit	63210
With 1100N traction and	2,72m	unsplit	63212
shear force (up to 10 par-	2,72m	split	63214
king spaces)	3,48m	unsplit	63216





## **Garage door automation**

TT 60-, TT 120-, GTZ Digital equipment



#### **Equipment for GTZ Digital**

Bowden-wire kit

3m cable feed

14130310

#### **LED** extension



12111920

Safety contact edge module

for  $8,2k\Omega$  safety contact edges



#### Signal lamp module

Potential free contact (N.O.) for signal lamp



#### Photocell LS55/3

2-wire technology, transmitter/receiver, incl. connection cable, range: 6m



 Photocell LS 55
 13510310

 Mounting bracket
 13510320

#### **Equipment for TT**

#### Special bracket curved arm for TT

For vertical spring balanced doors/gates



14130300

#### Swing door bracket for TT

For 2-leaves, swing garage doors opening to the outside up to max. 1,4m leaf width



14130010

#### **Mounting bracket**

For rail TT60 and TT120 series starting from 3,5m working stroke



Additional lock
Spring latch kit



**Equipment for TT and GTZ Digital** 

#### **Emergency release for outside**

Emergency release cylinder, for garage door







# **Automatic barriers**

## **Automatic barriers**





Overview automatic barriers		Page
PASS 838	up to 6m boom	62-64
PASS 882	up to 9m boom	65
<b>Equipment for barriers</b>		66-68
Lifting chain barrier LIFT X2		70–71
Electromechanical bollard VSZ 2, VSZ 3		72
Electrohydraulic bollard VSZ 4		73

#### **Product features PASS 838**

- Standard colour red (similar to RAL 3000)
- Optional any RAL colour available
- Optional with stainless steel case (galvanised)
- Sophisticated design
- Fast opening speed
- For heavy duty use (100% ED)
- Self-learning end positions (without limit switches)
- ARS- Automatic Reversal System
- Integrated control board
- Forced closing (with PASS 838V)

#### **Product features control board ST 80**

- Operation mode selectable (impulse, automatic, dead man)
- Adjustable soft stop
- Direct connection of 8,2 k $\Omega$  safety sensing edge for boom bottom edge
- Status display for safety and button inputs
- Optional: external status display of the boom (e.g. doorman)
- Slot locations for radio receiver and inductive loop detector ISD 6
- Output for magnetic clamp of the boom





Durable thanks to multi-layer painting





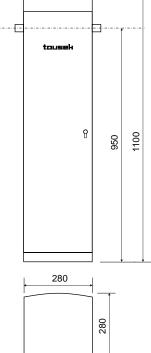


Emergency release from outside



Vandalism proof gearing with forced closing (838V)





#### Barriers PASS 838



#### Barrier operators with opening time 1,5s \*\* - only for vehicle traffic!

	van	dalism-proof ge	aring with self-locking	g function		
Туре	Max. closing length	Power supply	Duty cycle	Max. cycles/day *	Integrated control unit ST 80	Product code
PASS 838V	3m	230V	100%	2000		11530320
PASS 838V-ST	3m	230V	100%	2000		11530360

Barrier operators with opening time 7s **
---

PASS 838L3	3m	230V	100%	1000		11530290
PASS 838L3-ST	3m	230V	100%	1000	-	11530330
PASS 838L4	4,5m	230V	100%	1000		11530300
PASS 838L4-ST	4,5m	230V	100%	1000		11530340
PASS 838L6	6m	230V	100%	500		11530310
PASS 838L6-ST	6m	230V	100%	500		11530350

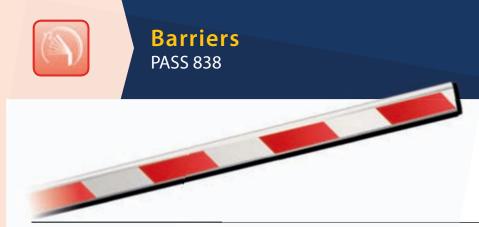


<sup>\*</sup> Prerequisite: regular maintenance according to our specifications (depending on intensity of operation 1 to 4 times/year)

Left barrier	INSIDE	Right barrier	When ordering barrier operators please specify the de position by adding to the article number L for left and E.g.: PASS 838V as right barrier: 11530320R	
			Mounting base plate	
Mounting base pla	te 838			14140160



<sup>\*\*</sup> Calculated speed without soft stop



#### **Booms**

Aluminium, white coated, with red reflective stripes							
for PASS 838 and 838L3	3m with rubber profile	14160300					
for PASS 838L4	4,5m with rubber profile	14160310					
for PASS 838L6	6m round boom Ø 84mm	14160320					



#### Booms with LED's

Aluminium, white coated, 3 LED's on both sides and red reflective stripes						
for PASS 838 and 838L3	3m with rubber profile	14160360				
for PASS 838L4	4,5m with rubber profile	14160370				
for PASS 838L6	6m round boom Ø 84mm	14160380				

#### Control units for PASS 838 double barrier

For a double barrier a Master- and a Slave control board are necessary (for barrier 838 without integrated control unit)

ST 80V with forced closing function

Master: 12111580 12111560

ST 80

Master: Slave: 12111570 12111550

#### Control units for PASS 838 with traffic light

One-way-or-way traffic control, connection for 2 Red/Green traffic lights 230V, 60W (for barrier 838 without integrated control unit)						
ST 80VA for STA 11	motor control unit with forced closing function	12111610				
ST 80A for STA 11	motor control unit	12111620				
Traffic control board STA 11	for combination with motor control ST 80 (V)A, built into plastic box, slot for radio receiver and I-loop detector ISD 6, not in barrier housing	12120370				



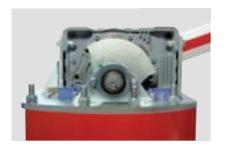


#### **Product features PASS 882**

- Standard colour red, similar to RAL 3020, white lid
- Aluminium housing
- Robust design , weight: 180kg
- Fast opening speed: 12s
- For heavy duty use (100% duty cycles)
- Direct drive of the booms
- Low maintenance, sinvce no balanced spring
- Massive 2 stage gear unit with 2.000Nm
- Integrated control board

#### **Product features control board ST 800**

- Opertion mode selectable (impulse, automatic, dead man)
- Adjustable soft stop (distance and speed)
- Adjustable speed (separately for OPEN and CLOSED) controlled by a frequency transformer
- lacktriangle Direct connection of 8,2 k $\Omega$  safety sensing edge for boom bottom edge
- Status display for safety and switch inputs
- Optional: external status display of the boom (e.g. doorman)
- Slot for radio receiver
- Output for magnetic clamp of the boom
- 2 inputs for induction loops







#### Barriers with closing width up to 8,95 m (boom length: 9m)

incl. tension wire						
Туре	Connection voltage	Max. cycles/day *	Integrated control board ST 800	Mounting side	Product code	
PASS 882-ST	230V	500			11530390 11530400	
PASS 882 Master for double barrier (Slave motor necessary)					11530410 11530430	
NEW PASS 882 Slave		arrier (Master mo	tor necessary )		11530420 11530440	



for PASS 882

\* Prerequisite regular maintenance according to our specifications (depending on the intensity of operation 1 to 4 times a year )

#### **Boom**

Aluminium, white coated , with red reflective strips

Boom length: 9m 14160350

No stock item - delivery time approx. 4 weeks





## Barriers Equipment

#### **RAL Colour on request**



23400120

12140260



Painted in red 35150070

#### Plastic box



For add. equipment for mounting at the inside of barrier door, WxHxD:: 200 x 150 x 75mm

#### Additional module for boom status display



Pluggable into control board series ST 80 and ST 800, potential free signal contacts, max. 24V AC/DC, 10W

838 882

21110420

#### **Barrier housing signal lamp RED**



Lamps with 3 strong LEDs incl. connection cable, 24V DC, for mounting on barrier housing

2 units per barrier necessary

#### **Boom lamp kit**



6 units of lamps with 3 strong LEDs, incl. 15m cable, for mounting onto boom, programmable (blinks or illuminates)

For round boom

13710250

For rectangular boom

13710190

#### Traffic light pillar short



Height 1000mm, galvanised, for mounting onto barrier housing

3700100

#### Vehicle impact protection



For barriers and impulse emitter pillars, WxH:: 480 x 350, Ø 60mm

special sizes on request

36540030

Page **66** 



tousek Ges.m.b.H. • Zetschegasse 1, A-1230 Vienna, Austria Tel: +43/ 1/ 667 36 01 • Fax: +43/ 1/ 667 89 23 • Email: info@tousek.at • www.tousek.com

# **Barriers** Equipment









Aluminium, white coated, incl. ready-made

For PASS 838L3 and L4 14150220

#### **Barrier boom grid**

For PASS 838, aluminium naturally anodised / red powder-coated. Height 750mm, distance between bars 150mm

Please consider the weight compensation and the use of tip rest or pendulum arm



For	PASS	838L
. 0.	17133	OJUL

**2m:** 14150320 **3m:** 14150330



For fixing in closed position in combination with tip rest. Kit with: console (natur. aluminium), magnet GD 70 (1.450N adh. force) and anchor plate, without installation

For boom 882 14150420

Or rectangular boom 838

14150380

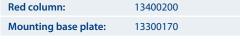
For round boom 838

14150390

#### Impulse emitter column V03

Standard red painted steel plate housing (optional in any RAL colour available), lockable with standard cylinder









## Barriers Equipment

#### **Prices in Euro excl. VAT**

#### Maintenance package



Necessary for maintenance after 200.000 cycles, consisting of: compensating spring, chain and damping arm.

Maintenance package WP 838 - for PASS 838 and PASS 838L3 11530370

Maintenance package WP 838L4 and L6 - for PASS 838L4 and PASS 838L6 11530380

#### Pre-installation (incl. prewiring)



In order to save installation and assembly time on site you can ask our workshop to make the barrier ready for operation.

E.g. 1 photocell or 1 signal lamp or 1 barrier signal lamp or 1 traffic light pillar incl. light or 1 key switch or 1 induction loop or 1 large housing.

For installation of a boom lamp kit two units are necessary!

Mounting/installation

14150190

#### Main switch, 2 poles



For mounting into the control box ST 80, max. contact load 230V / 4kW

13310050

#### Induction loop detector ISD 6 NEW



2-channels Pluggable into ST 80

13430140

#### PTFE-wire



To lay for subsequent cutting. 1 bunch = 70m, 1,0mm<sup>2</sup>, Tmax 180°C

13400270

#### Ready made induction loop



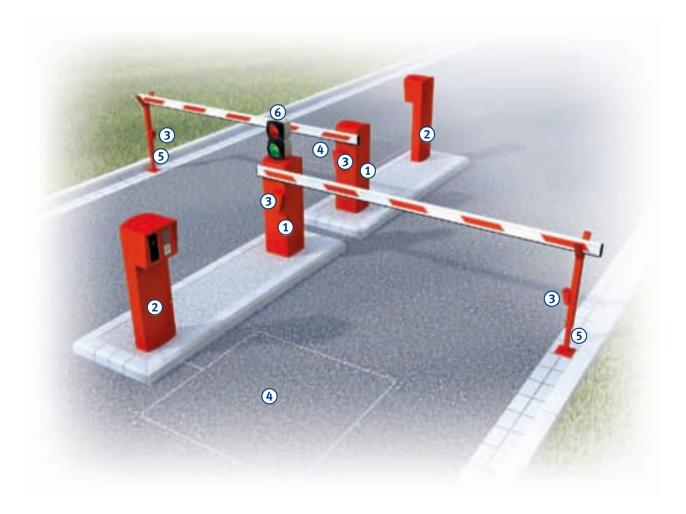
To lay before applying the final layer of pavement, including 10m of twisted cable.

The price/cm refers to the length of the induction loop

13400220

#### Barriers PASS 838





- 1 Barrier housing with integrated control unit
- 2 Column in proper design for coin tester, interphone, code pad etc.
- 3 Photocell
- 4 Induction loop
- Tip rest
- **6** Traffic light





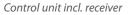
# Lifting chain barrier LIFT X2

#### **Product features**

- 12V technology
- Motor and counter pillar made of powder-coated aluminium
- Simple mounting, already pre-installed
- 20 cycles/day
- Pillar dimensions: 120 x 120 x 1000mm
- Max. closing width 10m
- Protection class IP 54









Nylon chain with counter weight

Туре	Product code
------	--------------

	Lifting chain barrier LIFT X2	
LIFT X2		11590150
LIFT X2 -KIT	<ul> <li>1 motor pillar</li> <li>1 radio receiver RS 868 1-channel</li> <li>1 radio transmitter 2-channels RS 868-2M</li> <li>1 antenna RS 868</li> </ul>	S15000

Com	ntor	nill	ar f	or I	IET	Y2

Counter pillar	same design as LIFT X2	11590170
----------------	------------------------	----------



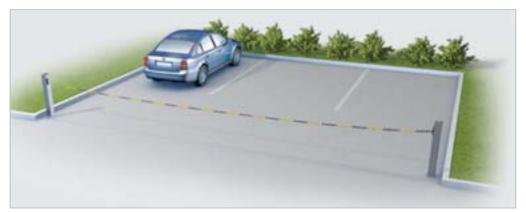


# Lifting chain barrier





Use without counter pillar



Use with counter pillar

#### **Mounting plate** Stainless steel, bolt-on for LIFT X2, 200 x 200mm



# Mounting base plate For sealing of Lift X2, 120 x 120mm











## **Bollard VSZ 2, VSZ 3**

#### **Product features**

- Electromechanical bollard 24V DC
- Integrated lighting with 12 strong and sequential LEDs
- Steel with black, cataphoretic coating
- Optional cylindrical case made of stainless steel
- Protection class IP 54
- Plug connection between control unit and bollard (Plug & Play)

Bollard VSZ 2 stainless steel



#### **Bollard VSZ 2**

			_					
incl. foundation box VSZ 2/500: Ø 330 x 1008mm, VSZ 2/800: Ø 330 x 1358mm; round base plate								
Туре	Diameter	Working stroke	Duty cyle	Impact resis- tance	Breaking resistance	Raising/ lowering time		Product code
VSZ 2/500	200mm	500mm	1.200/day	11.000J	180.000J	3s/4s	- 1	11590190 11590200
VSZ 2/800	200mm	800mm	1.000/day	11.000J	180.000J	5s/7s	Black Stainless steel	11590210 11590220

#### **Bollard VSZ 3**

incl. foundation box VSZ 3/500: 360 x 360 x 1008mm, VSZ 3/800: 360 x 360 x 1358mm; square base plate								
VSZ 3/500	254mm	500mm	900/day	18.000J	240.000J	3s/4s	Black Stainless steel	11590230 11590240
VSZ 3/800	254mm	800mm	600/day	18.000J	240.000J	5s/7s	Black Stainless steel	11590250 11590260

#### Control boards for bollards VSZ

230Va.c./50Hz, IP 68					
For VSZ 2/500		For 1 bollard For 2 bollards For 4 bollards	11590310		
For VSZ 2/800 and VSZ 3/500, 3/800		For 1 bollard For 2 bollards For 4 bollards	11590340		
Connection cable bollard/control unit	Plug & Play, with fully-fitted plug	10m	11590400 11590410 11590420		

#### Equipment

Heating system		11590430
Acoustic warning signal		11590440
Receiver with 11pole plug-in base RS 868-SO230V	power supply 230V	13280040

No stock item - delivery time: approx. 4 weeks







#### **Product features**

- Electrohydraulic bollard 230V AC
- Integrated lighting with blue sequential LEDs
- Steel with black, cataphoretic coating
- Emergency release on the top of the bollard
- Integrated inductive limit switches for the "open" position
- Optional cylindrical case made of stainless steel
- Protection class IP 54

#### **Product features control unit ST 40**

- For max. 4 bollards VSZ 4 in synchronous operation
- One-way or two-way traffic control
- Connection for 2 red/green control ligts 230V, 60W
- Programming through a large, illuminated LC-Display (2x16 characters)
- Clear text menu programmable through four buttons
- Permanent red selectable
- Clearance time 1–60s selectable
- Green phase 5–120s selectable
- Storing of a drive-through requirement
- Status display for safety and impulse connections
- Automatic mode
- Slot for radio receiver STN for opening signal from "outside"
- Slot for I-loop detector ISD 6 for opening signal from "inside"



#### **Bollard VSZ 4**

incl. foundation box VSZ 4/500: Ø 330 x 1008mm, round base plate								
Туре	Diameter	Working stroke	Duty cycle	Impact resistance	Breaking resistance	Raising/ lowering time	Туре	Product code
VSZ 4/500	200mm	500mm	750/day	11.000J	180.000J	5s	black stainless steel	11590470 11590480

#### **Bollard VSZ 4 EV**

like VSZ 4, with an additional electrovalve, that ensures an automatic lowering in case of power failure

VSZ 4/500 EV	200mm	500mm	750/day	11.000J	180.000J	5c	black	11590490
V32 4/300 LV	200111111	Joonnin	750/uay	11.0003	100.000	23	stainless steel	11590500





Type Product code

Control unit in control cabinet (for 4 units VSZ 4 in parallel use)

ST 40-STA11	prewired incl. main switch dimension: 380 x 300 x 150mm	12120400
	difficitation, 500 x 500 x 150mm	

Equipment				
ISD 6	2-channel I-loop detector		13430140	
RS 868-STN1	1-channel radio receiver		13280060	
Connection cable bollard/central unit	Plug & Play, with fully-fitted plug		11590510 11590520	
Signal light	2-chamber, red/green		13710090	

No stock item - delivery time: approx. 4 weeks







# Operator control units

## **Operator control units**







Overview of operator control units	Page
tousek Interface	76
Swing gate control units	77
Traffic light control units	78

## 1

## tousek Interface

#### Programming via PC/laptop



#### **Product features**

- Programming via PC
- Event Viewer of the last 1000 cycles (approx.)
- Saving of preset menu-parameters
- Uploading of preset menus into the control board
- History of all the changes/events in the menu
- Cycle counter
- Software updates via Internet
- Event memory sent by e-mail (internet access required)
- Selectable languages: English, German, Spanish, French, Italian, Czech, Polish

#### **Compatible with:**

- Automation series PULL TSA, PULL T, TPS 20 (N, PRO), TPS 35 PRO and TPS 60 PRO
- Barrier series PASS 838 / ST 80 and PASS 882 / ST800
- Control boards ST 12/5, ST 51 and ST 61

#### **Programming via PC**



**Event log** 

You can easily program the control system by scrolling and clicking in the Tousek menus and then save your configurations under any desired name.

## easily procontrol v scrolling ing in the evenus and e



## The last 1000 cycles (approx.) are saved with indication of day and time. Sortable by different

events.

Load your settings onto the control boards or readout parameters.

## Softwareupdate





#### **Loading parameters**





#### tousek Interface

Including 1,5m USB-cable and software on USB-Stick System requirements: Windows XP® or Windows 7® (32/64-bit), from INTEL Atom 1.6 GHz

ype Product code

tousek Interface





## Operator control units with display

#### Microprocessor control units



#### **Product features**

- Large illuminated LC-Display (2x16 characters)
- Housing with vision panel
- Full text menu programmable through four buttons
- Status display for safety and impulse inputs
- Connection slot for receiver
- Direct connection of 8,2 kOhm safety sensing edges (seperated inside/outside)
- Electronic force adjustment
- Electric lock output (with ST 51 and ST 61 in combination with module)
- Magnet output (only for ST 51 and ST 61 in combination with module)
- Self-monitoring of photocell
- Operating mode selectable (impulse, automatic, dead man)
- Adjustable partial opening for pedestrians (also with one leaf)
- Partial opening also remote controlled
- The following languages are selectable: English, German, French, Spanish, Czech, Polish, Italian.













Typ Product code

For operators SLIM CLR				
Addition	nally with soft start and soft stop			
ST 12/5		12111730		
Battery DA2.2LP12V	up to max. 15 cycles/load	S35118		
Additional module cour- tyard lamp/ control lamp	for 230V lamp connection, max. 100W	21110620		
Additional module for gate status	potential free signal contacts, max. 24V, 10W	21110630		



#### For operators TURN, TURN UP, TURN 310UF, SWING, TIP, FOLD

Additionally with soft stop, reversing stroke				
ST 51 12111				
E-lock-/magnetic module	for 24V DC electric lock, ma for open and closed positio		13810220	



#### For operators of SWING X series

Additionally with soft stop, reversing stroke and speed sensor input			
ST 61		12111670	
E-lock-/magnetic module	for 24V DC electric lock, magnet output for open and closed position	13810220	
Additional module cour- tyard lamp/ control lamp	for 230V lamp connection, max. 100W	21110490	
Additional module for gate status	potential free signal contacts, max. 24V, 10W	21110420	





## Traffic light control units

Microprocessor control units



#### **General product features**

- Traffic light control board STA 11 in combination with control units ST 51A and ST 61A
- One way traffic or two way traffic regulation
- Connection for 2 Red/Green traffic lights 230V, 60W
- Programming via large illuminated LC-Display (2x16 characters)
- English full text menu programmable through four buttons
- Constant RED selectable
- Exit time 1–60s selectable
- Green phase 5–120s selectable
- Storing a drive-through request
- Status display for safety and impulse inputs
- Automatic operating mode
- Self-monitoring of photocell
- Electronic force regulation
- Connection slot for radio receiver STN for opening impulse from "outside"
- Connection slot for I-loop detector ISD 6 for opening impulse from "inside"
- Direct connection of 8,2 kΩ safety contact edges
- Electric lock-/adhesive magnet connection via optional module
- Additional module for gate status display or courtyard/control lamp via optional module for ST 61A
- The following languages are selectable: English, German, French, Spanish, Czech, Polish, Italian.







Type Product code

### Traffic light control unit inside control cabinet, combined

For operators TURN, TURN UP, TURN 310UF, SWING, FOLD and other brands

ST 51A-STA11\*

pre-wired incl. main switch dimensions: 380 x 300 x 150mm

12120380

\* Note: time controlled or for open position (green phase) external limit switches necessary.

	For SWING X operators	
ST 61A-STA11	pre-wired incl. main switch dimensions: 380 x 300 x 150mm	12120300



#### Traffic light control in plastic housing

Operator- and traffic light control board in separated boxes Box dimension (BxHxT): 210 x 310 x 125mm

box differsion (bxfxx), 210 x 310 x 12311111				
ST 51A for STA 11	operator control unit	12120350		
ST 61A for STA 11	operator control unit	12120340		
STA 11	traffic light board	12120370		



Equipment				
ISD6 NEW	2-channel I-loop detector	13430140		
RS 868-STN1	1-channel radio receiver	13280060		
Traffic light	2-chamber, Red/Green	13710090		
E-lock-/magnet module	For 24V DC electric lock, magnet output for open and closed position	13810220		





## Table of content control units Microprocessor controls



Description	ST 12/5	ST 51	ST 61
Power supply	230V AC ± 10%	230V AC ± 10%	230V AC ± 10%
Motor output	2 x 12V DC, 60W	2x230V, 500W	2x230V, 500W
Illuminated LC-Display	•	•	•
Operating mode	automatic/impulse/dead man	automatic/impulse/dead man	automatic/impulse/dead man
Courtyard lamp output	via module		via module
Conrol lamp output	via module		via module
Signal lamp output	230V AC, 40W	230V AC, 40 W	230V AC, 40W
Low voltage output	12V DC, 0,3A	24V AC, 0,3A	24V AC, 0,3A
Electric lock output	12V DC, 15W	via module (12 or 24V DC)	via module (12 or 24V DC)
Magnetic clamp output		via module (24V DC)	via module (24V DC)
Gate status display	via module		via module
Sensor management			•
Limit switch management	•		
Pause time	5-255s	5-255s	5-255s
Opening delay motor 2	0-25s	0-25s	0-25s
Closing delay motor 1	0-25s	0-25s	0-25s
Pedestrian/Partial opening		•	
Reversing stroke, for relief of E-lock		•	•
Separate photocell inputs outside/inside	•	•	•
8,2KΩ resistance evaluation, 2-channels	•	•	-
Increased drive force		•	
Increased pressure		•	



# Radio syst. / Impulse emit.

## Radio systems





Overview for radio system	Page
Transmitter RS 433 and RS 868	82–83
Receiver RS 433 and RS 868	84–85
Digital radio system TAK	86
Transmitter and receiver BT 40	87
GSM 400, 420-RS 868	88

# The state of the s

#### **Product features**

- Frequency: 433 MHz or 868 MHz
- Self-adjusting technology

 Safely through Rolling Code: everytime you push the button a new code is sent, each transmitter is unique

In combination with antenna up to 200m range
 In to 85 different transmitters can be programmed

 Up to 85 different transmitters can be programmed into radio receiver







#### Example of use 1

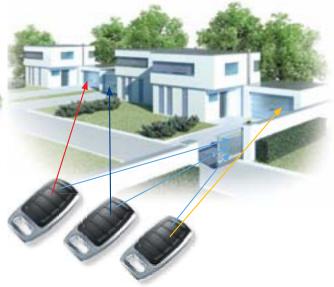
Button 1: opening of sliding gateButton 2: opening of garage doorButton 3: setting the light onButton 4: deactivation of alarm

#### Example of use 2

Button 1: opens the common entrance gate for all owners

**Button 2:** opens separately the ow n garage door **A**, **B**, **C** 





Radio syst. / Impulse emit.



## Radio transmitters

RS 433 and RS 868







868MHz

868MHz

# Transmitter RS 868-2M, -4M Suitable for radio receiver RS 868 Type Product code RS 868-2M NEW 2-channels 13180070 RS 868-4M NEW 4-channels 13180080

#### Transmitter RS 433-B and RS 868-B

<b>RS 433-TXR-2B</b> 2-chann	els 13160200
	CI3 13100200
RS 433-TXR-4B 4-chann	els 13160210
<b>RS 868-TXR-2B</b> 2-chann	els 13180050
RS 868-TXR-4B 4-chann	els 13180060

#### Transmitter RS 433 and RS 868

RS 433-TXR-1		1-channel	13160010
RS 433-TXR-2		2-channels	13160020
RS 433-TXR-4		4-channels	13160030
RS 433-TXR-12	with Display	12-channels	13160170
RS 868-TXR-1		1-channel	13180010
RS 868-TXR-2		2-channels	13180020
RS 868-TXR-4		4-channels	13180030



433MHz





#### WIEGAND transmitter RS 433

Suitabl	Suitable for receiver RS 433 WIEGAND, with blue pad		
RS 433-TXR-1W		1-channel	13160130
RS 433-TXR-2W		2-channels	13160140
RS 433-TXR-4W		4-channels	13160150
Wall mounting	incl. clip		13150070

#### Code pad TORCODY RS 433 and RS 868

Suitable for receiver RS 433 and RS 868, 4-channels (3 x with code, 1x without code)		
TORCODY 433	Black 1317003 White 1317005	~
TORCODY 868	Black 1317008 White 1317009	-

WT 433	suitable for RS 433	2-channels 4-channels	
WTN 868	suitable for RS 868	1-channel 2-channels	

#### **Replacement batteries**

Battery 3V CR2032	for RS 868-M, RS 433(868) TXR-B, RS 868 TXR, RS 433 TXR12	13140040
Battery 12V L1028	for RS 433 TXR, RS 433 TXR-W, WT 433	13140010





## Radio receiver RS 433 and RS 868





#### Rolling Code radio receiver RS 433 and RS 868 pluggable

For tousek control units, 12V DC, contact load 24V/10mA, IP 00

Туре

* *		
RS 433-STN 1		1-channel
RS 433-STN 2.2	2nd channel on terminal, max. 48V, 28W	2-channels
RS 868-STN 1		1-channel
RS 868-STN 2.2	2nd channel on terminal, max. 48V, 28W	2-channels
RS 868-STN 2.2		2-channels



#### Rolling Code radio receiver RS 433 and RS 868 in housing IP 23

With connection clamps, power supply 12 or 24V AC/DC, contact load 24V/10mA

RS 433-K	1-channel	13270040
RS 433-K2.2	2-channels	13270460
RS 868-K	1-channel	13280010
RS 868-K2.2	2-channels	13280260



#### Rolling Code radio receiver RS 433 and RS 868 with 11-pole socket

1-channel, power supply 24V AC/DC or 230V AC, contact load 230V/60W

	-,
RS 433-SO24V	24V 13270030
RS 433-SO230V	230V 13270020
RS 868-SO24V	24V 13280030
RS 868-SO230V	230V 13280040



#### Rolling Code radio receiver RS 433 and RS 868 in housing IP 54

With connection clamps, power supply 12/24V AC/DC or 230V AC, contact load 48V/28W

contact load 48V/28W			
RS 433-230V1	230V	1-channel	13270180
RS 433-12/24V4	12/24V	4-channels	13270150
RS 433-230V4	230V	4-channels	13270120
RS 868-230V1	230V	1-channel	13280080
RS 868-230V4	230V	4-channels	13280050
Channel extension			13270250



#### Rolling Code radio receiver WIEGAND RS 433 in housing IP 54

1-channel, with connection clamps, 433MHz, power supply 230V AC, contact load 48V/28W,

With a terminal for access control device for WIEGAND system

RCW 433	with connection clamps in	1-channol	13270230
NCW 433	housing IP54	1-Chamilei	132/0230





## Radio receiver

#### RS 433 and RS 868





#### **RS 868-KSD**

Receiver RS 868, 1-channel, in power socket housing, Integrated antenna, potential free contact, over 1m long cable, max. contact load 1A 48V, up to max. 61 transmitter channels

Type	Product code
RS 868-KSD	13280140



#### Signal amplifier RS 433

433MHz, for longer range, combined receiver-transmitter, 230V, IP 20

Signal amplifier	13930060
------------------	----------



#### Radio light switch RRL 433/868

230V, breaking capacity max. 300W induktiv / 1000W ohmsch, Ø 53mm, height 25mm (conventional socket)

RRL 433		433 MHz, with switched phase	13270240
RRL 868	NEW	868 MHz, with potential free contact	13270470



#### Programming device PROG RS 433/868

For deleting single transmitter codes from the receiver without transmitter

**PROG RS 433/868** 13170040



#### Rod antennas for radio receiver RS 433 and RS 868

Range in combination with antenna FK 433 or FK 868 up to 200m, incl. 4m coax. cable and stainless steel bracket

FK 433	433MHz	13250130
FK 868	868MHz	13250140



#### Memory module

For extension of the max. amount of transmitters (for 341 transmitter channels)

Memory module 13270110





## Radio system RS 868 TAK

#### **Product features**

- Up to 2000 transmitters managable per receiver
- Frequency: 868 MHz, Rolling Code: everytime you push the button a new code is sent, each transmitter is unique.
- With FK 868 up to 200m range
- **Easy:** you can add new transmitters through TAK-Software, without being on site with the receiver.
- **Safe:** an end user has lost his transmitter, with the TAK software you can program a new one. It can then be sent by mail and can be used immediately.
- First time you press the button on the new transmitter the lost one will be deleted.

  Intelligent: deactivate or activate other transmitters simply with another transmitter.
- Flexible: with the digital display you can manage the installation without being on site, e.g. the button assignment of a transmitter. For example from gate 1/gate 2 to gate 1/ gate 4.



#### **Transmitter RS 868-TAK**

Colour anthracite, incl. wall mounting not compatible with standard radio system of RS 868 series!



1-channel 13190030 2-channels 13190010 4-channels 13190020

#### Radio receiver Rolling Code RS 868-TAK

In housing IP 54



**230V, 4-channel** 13290020 **12/24V AC/DC,** 13290010 **4-channel** 

#### **Programming unit RS868-TAK**

Incl. software, power adapter and USB-cable



13290030

Page 86



#### **Product features**

- Frequency 40MHz, with self-adjusting technology, the transmitter code is learned into the receiver.
- Homelink compatible (used by some car brands)

## BT 40 transmitter with code

Compatible with former radio system HS 40 series, button colour light grey









BT 40 transmitter

1-channel: BT40-1B 13150010 2-channels: BT40-2B 13150020 4-channels: BT40-4B 13150030

Wallmounting incl. clip

battery 12V Alkaline, L1028

13140010

13150070

#### 1-channel radio receiver self-adjusting

up to 64 different codes programmable. Per coding an indefinite amount of transmitters is possible.

#### BT40-STM

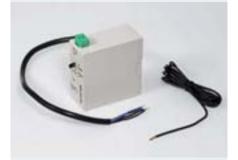
Radio receiver board, not suitable for PULL!



13260040

#### BT40-cable

Radio receiver with 4 pol. connection cable, 24V AC/DC



13260080

#### BT40-SO24V, BT40-SO230V

Radio receiver with 11 pole socket



24V AC/DC 13260020 230V 13260010

#### BT40-STN-adapter

Enables the use of BT40 radio system on all new tousek control units (ST12, ST51) in combination with BT40-TT6, pluggable, not suitable for PULL!



#### Antenna FK4/2

For 40 MHz, with 2m coax cable, for larger range



13250100

#### **Plastic housing**

For radio receiver, IP65 HxWxD: 200 x 155 x 80mm



12140190





## Operate automatic gates with your mobile telephone

GSM 400, GSM 420 RS 868

#### **Product features**

- A simple call and the gate opens, no SMS necessary
- No call charges as no connection
- A prepaid SIM card is enough
- Up to 300 different mobile numbers can be momorized
- Delete and add transmitters easily by SMS
- Output adjustable via SMS with operating mode on / off, impulse or time-controlled (from 0 to 9999 sec.).
- In case of an accident (Power ON Reset) SMS and / or phone calls can be sent to a max, of 8 phone numbers.
- GSM antenna with magnetic base
- Suitable for DIN rail mounting

#### Additional product features GSM 420 RS 868

- Two inputs, where an SMS can be assigned, for example, as a notification of the door position (open, closed)
- Up to 100 storage locations for tranmitters
- Delete and add transmitters easily by SMS or from GSM module
- Built-in 2-channel receiver suitable for tousek RS868
- One of the two channels is the GSM channel
- Optional software for easy management







GSM 801 Software

lype		Product code
GSM 400	1-channel, only for mobile phones	13280270

GSM 420 RS 868 2-channel, for mobile phones AND Tousek transmitter RS 868 13280280 for GSM 400 and GSM 420 RS 868 Gehäuse 12140350 **GSM 801 Software** only for GSM 420 RS 868, incl. connecting cable(USB) S35119



The SIM-card is not included with GSM-Module.

For charges of SIM-card please contact your mobile phone provider.





# Radio syst. / Impulse emit.

## Impulse emitters





Overview impulse emitters	Page
Key switches surface mount	90
Key switches flush mount	91
Pushbuttons, switches	92
Coin tester, induction loop detector	93
Access control system EWS	94–95
Code lock	96

## Impulse emitters Key switches

#### **Product features**

- Surface mount or flush mount switches
- Mechanical cover lock
- Anodised aluminium front plate
- Prepared for 40mm half profile cylinder
- Contact load max. 250V/10A, 1-pole

#### Surface mount-, flush mount key switches in plastic housing IP54

#### **MP- APZ 1-1T**

One-way contact



With cylinder and 3 keys 13360250

**MP- APZ 1-2T** Two-way contact



13360240

With cylinder and 3 keys 13360230

#### Surface mount key switches in light metal housing IP54

M- APZ 1-1T

One-way contact



13360180

With cylinder and 3 keys

13360190

M- APZ 1-2T



13360200

With cylinder and 3 keys

13360210



13360010

J- APZ 1-1T

One-way contact

J- APZ 1-2T

2-poles

Two-way contact



13360050





13360030

J- APZ 1-2R 2-poles Two-way maintained contact



13360070

J- APZ 2-1T



13360090

J- APZ 2-2T

CLOSE-OPEN switch + STOP button



13360110

J- APZ 3-1R

OFF-ON switch with CLOSE-OPEN button



**Profile half cylinder** 



Simultaneous locking for tousek emergency release

13300220

**Additional key** 

13300230

#### **Rocker switch IP44**

1-way rocker contact, surface mount



AP 1T, momentary

13320090

#### **Rocker switch IP44**

2-way rocker contact, surface mount



AP 2T, momentary

13320060

AP 2R, maintained





## Key switches

#### Flush mount key switches in light metal housing IP54

#### **MR 1-1T**

One-way momentary contact mini key switches, Ø 60mm



13370300

With cylinder and 3 keys 13370310

**MR 1-2T** CLOSE-OPEN button mini key

switch, Ø 60mm



13370320

With cylinder and 3 keys 13370330

J- EPZ 1-1T One-way contact



J- EPZ 1-2T 2-poles **CLOSE-OPEN** switch



13370150

**GSB** pillar

Hot-dip galvanised or red painted, massive tube, with ground plate, bolt-on also large version available (truck/car)

**GS EPZ** 

For GSB pillar



GS EPZ 1-1T 1-way momentary 13370010

**GS EPZ 1-2T** CLOSE-OPEN button 13370030



Hot-dip galvanised

**Red painted** 13300010 Red painted, large version (trucks/cars) 13300110 Foundation plate, galvanised 13300070

J- EPZ 1-1R 2-poles One-way maintained contact



J- EPZ 1-2R 2-poles Two-way maintained contact



13370180

J- EPZ 2-1T

One-way momentary contact + STOP button (also for pillar GSB)



13370210

J- EPZ 2-2T

CLOSE-OPEN button + STOP button (also for pillar GSB)



13370230

J- EPZ 3-1R CLOSE-OPEN switch with CLOSE-



Fire brigade switch

ON-OFF switch with triangle keys



The prices listed are for single units and are valid in accordance with our General Sale and Delivery Terms. All applying safety standards have to be strictly followed.

13360270 AP: UP: 13370460

**Rocker switch IP44** 



**UP 1T, momentary** 13320010

**Rocker switch IP44** 

2-way rocker contact, flush mount



**UP 2T, momentary** 

13320050

UP 2R, maintained



Page

## Impulse emitters Buttons, switches

#### **Push-buttons IP 65** KDT2 KDT3 KDT4 3-way KDT1N Keys toggle **Turning toggle** 1-way push-button 2-way push-button 3-way push-button Push-button with Emergency For KDT 1, For KDT 1, with "I"-button with "û ∜"-buttons with "ûO∜"-buttons "ûO∜"-buttons push-button maintained contact maintained contact and key knob Without housing 13330090 13330110 13330120 13330150 13330100 13300090 13300080









Roller contact limit switch





Weekly timer

2-channels







Page **92** 



### Coin testers, induction loop detectors



#### **Coin testers**

**MP 11** Mechanical coin tester for coins incl. relay



S34202

MP 30 Electronic coin tester incl. power



13420110

WM29, WM29 EP Coins For MP11 and MP30, Ø 29mm, WM29 EP for own name branding (min. 1000 units)



**WM29** 13420100

**WM29 EP** 13420120

Heater HZG30 for MP 30 Necessary for MP 30 outside mounting, 230V, incl. thermostat



S34203

#### **Induction loop and detectors**

ISD 5

1-channel induct. loop detector



13430130

### ISD 5/2

2-channels induct. loop detector, recognizing direction



13430120

PTFE-wire 1 roll = 70 m,1,0mm<sup>2</sup>, Tmax 180°C



13400270

**Plastic housing** For 2 induct. loop detectors



13600130

#### ISD 6 NEW 2-channels, pluggable for ST 80, STA 11 and TPS 60 PRO



13430140

Ready made induction loop



13400220

Incl. 10m twisted wire feed cable, to install before last layer of drive way. The price/cm refers to the length of the induction loop

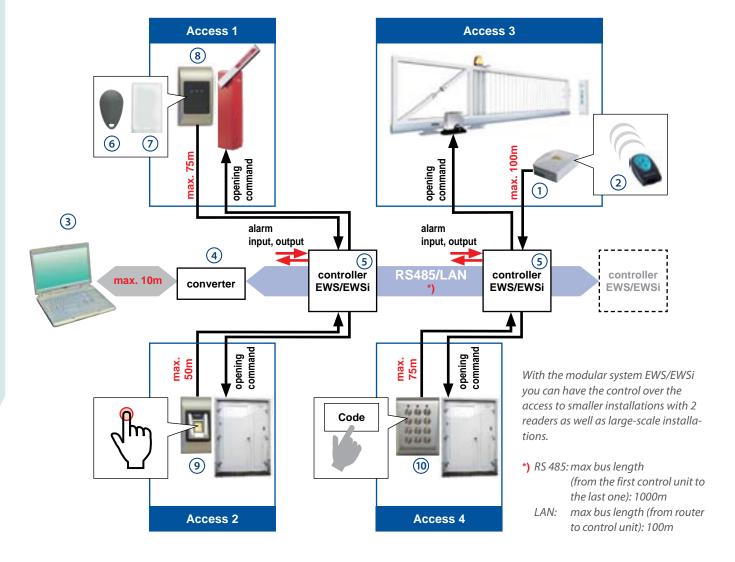


#### Access control EWS

#### **Product features**

- Contactless technology with cards, keys or transmitters
- Access through fingerprint reader, code reader and/or card reader, as well as transmitter
- User administration and card management
- User and event memory with 1.000 users you can save up to 30.000 events or with 15.000 users you can save up to 2500 events
- Up to 32 holidays manageable
- Up to 24 time sections manageable
- Anti Pass Back or sluice function
- Annual clock
- Access control with bus system RS 485 or TCP/IP
- Potential free output impulses (N.O./N.C., max. contact load: 250V/10A)
- One control unit can manage two readers / receivers
- Up to 32 control units can be linked via bus RS 485 (with TCP/IP unlimited)
- USB interface or LAN to PC
- Works on line and in off line mode
- Easy user software under Windows
- Power supply 12V DC with adapter 230V AC
- Fingerprint reader code reader and card reader with anti-theft screw
- Sabotage output

- (1) Wiegand-receiver
- (2) Wiegand-transmitter
- (3) PC
- (4) Converter RS 485/USB or LAN cable
- (5) Control unit
- (6) Code-key fob
- (7) Code-card
- (8) Reader
- (9) Fingerprint reader
- (10) Keypad







#### Access control EWS









2 peripheral devices/EWS and up to 15.000 users manageable, up to 32 controllers linkable

485/USB converter and software (see accessories) are required for PC connection

Турс		1 Todact code
EWS Print	12V d.c., without software	13470250
EWS-Kit	In plastic case with adapter, IP 54	13470260

#### Controller EWSi with TCP/IP and RS 485 Bus

2 peripheral devices/EWS and up to 15.000 users manageable, TCP/IP: numbers of controllers unlimited, RS 485 Bus: up to 32 controllers linkable A network cable is required for the PC connection. Software: see accessories

EWSi Print	12V d.c., without software	13470270
EWSi-Kit	In plastic case with adapter, IP 54	13470280











#### **Peripheral devices**

Aluminium cast housings, surface-mounted, IP 54, light grey			
Mini-fingerprint reader up to 9500 finger prints 13470550			
Mini-keypad	blue-lit keypad	13470300	
Mini-reader	read distance: up to 5 cm	13470310	
Mini-button	touch sensitive button (4-poles)	13470320	

Note: the line "mini" is also available in dark grey. Delivery time approx. 2–3 weeks.

UP-keypad	brushed stainless steel, blue-lit metal keypad	13470370
AP-keypad	brushed chrome, zamak, IP 67	13470380
AP-Code pad slim	aluminium cast, grey/chrome matt, IP 67 blue-lit metal keypad	13470390
Access key fob	plastic leather	13470470 13470480
Access card	credit card sized	13470490
Receiver Wiegand	RCW 433, in plastic case IP54	13270230
Transmitter Wiegand	1-, 2- or 4-channels Tousek RS433	see RS433- radio system

E			
-a	uin	m	ent

	· ·		
Box for controller	dimensions (WxHxD): 252 x 190 x 110mm	12140210	
Adapter for EWS line	230V/12V DC	13470400	
Converter RS 485 on USB		13470410	
Software TZK Lite	for local application on your PC	13470610	
Software TZK-Web	server with Linux		
In control only of (Mod by D. 200), 200, 210 mars) for notice of confiction and for internet			

In control cabinet (WxHxD: 380x300x210mm), for network application and/or internet application (via PC, IPhone, IPad, mobile phone)





#### Fingerprint reader, code keypads, code key reader



#### Fingerprint reader SA2 (Wx H x D: 51 x 92 x 25mm)

- · Use: finger drag
- Robust aluminium- cast housing with back light (switchable)
- Up to 97 fingerprints and 8 user groups
- A floating changeover contact output, max. 3A/250VAC, monostable up to 60s or
- Programming by scrolling and tapping and LED status indicator with 3 colors
- Input for exit button
- Detection of fake fingers such as "rubber fingers"
- A special surface coating protects against scratches caused by fingernails

Product code Fingerprint reader SA2 12VDC, IP65, light gray 13470620

Note: also available in dark gray. Delivery time approx. 2-3 weeks.



#### Code pad TORCODY RS 433 and RS 868

suitable for radio receiver RS433 and RS 868, 4-channels (3 with code, 1 without code)

TORCODY 433	13170030 13170050
TORCODY 868	13170080 13170090



#### Code locks CODY LIGHT

Housing	IP54	including	metal	nad	IP65
Tiousing	11 0 1,	meraaning	IIICtai	puu	11 05

5	, 3	
TCS CODY LIGHT-V3	230 V AC and 24 V AC/DC, 1-channel	13450270
TCS CODY LIGHT-V3 1/2-V3	230 V AC and 24 V AC/DC, 2-channels	13450330
TCS CODY metal keypad	additional pad, up to 4 unit(s) possi-	13450180

ble, for intensive use



#### Code key readers TL1000, contactless

Housing IP54, keyboard IP65, up to 1000 different keys programmable,

4 entrances, 2 readers can be connected, 230V			
TL 1000	pot.free contact, incl. 2 grey key, 1 reader	13440560	
TL 1000/T	12V AC output contact, incl. 2 grey keys, 1 reader	13440660	
Add. reader TL1000	for code key reader TL1000	13440630	
Transponder keys	green blue red grey	13440600 13440590 13440610 13440580	
Programming pad	for deleting keys from the code reader	13440570	
Distance housing	for mounting on metal	13440620	





## Safety devices

## **Safety devices**





Overview of safety devices	Page
Transmitter-receiver photocells	98-99
Reflective photocells	99
Signal lamps and traffic lights	100
Safety contact edges, switching devices	101
Inductive signal supply system TX 400i	102
Radio transmission system TX 310	103
Mobile power supply TX 100	104

#### **General product features**

- Very slim shape (40mm)
- Cable entry optionally on the back side (covered) or underneath
- 12/24V AC/DC
- Surface mount

#### **Additional features LS 180**

- Tiltable lens 180°
- Lens separated from electronic









Can be used also in case of very narrow pillars



Vandalism protection (stainless steel)

variation protection (staintess seet)		Product code	
LS 41	fixed lens, range 8m		13510330
LS 180	tiltable lens, range 20m		13510340
Metal pillar for cars	height: approx. 500mm,	red coated silver coated	
Metal pillar for trucks/cars	height: approx. 1.060mm	red coated silver coated	
Mounting base plate	for metal pillar LS 41 and LS 180		14150170
Vandalism protection	stainless steel		13500480



## **Safety devices**

## Photocells RLS 610, RLS 620, LS 26, LS 45, LS 100





Product code

Reflective photocells RLS 610, RLS 620			
Reflective pho	otocell with reflector, with polari	sed filter	
RLS 610 24-230V AC/DC, up to 7m range 13510260			
RLS 620	12-240V AC/DC, up to 9m rang	e	13510280
Accessory kit	plastic cover for reflector and metal housing		S35113 S35114
Metal pillar			13500120 13500410
Pillar in stainless steel			13500320
Mounting base plate			14150170



#### Transmitter-receiver photocell LS 26 up to 20m

12–24V AC/DC, suits Standard-UP box, with SYNC-function, lens with 3 bolts adjustable			
LS 26		13510240	
Set of AP-cover	plastic, for surface mount	13510290	
Metal pillar for cars	height: 660mm, red painted	13500050	
Metal pillar for cars/trucks	height: 1.060mm, red painted	13500150	
Mounting base plate		14150170	



#### Transmitter-receiver photocell LS 45 up to 30m

12/24V AC/DC, plastic housing, surface mount, side mount possible, lens with 3 bolts adjustable

LS 45 13510350



#### Transmitter-receiver photocell LS 100 up to 30m

Supply voltage 12/24V AC/DC, simple surface mounting

LS 100 13510520





#### Signal lamp LED

2 LED lamps, durable, fail-proof, for ST 12/5, ST 51, ST 61, PULL, TPS, prepared for antenna FK 433 or FK 868 (see page 85)

Signal lamp LED		13720210
Mounting bracket	made of stainless steel	13700290



#### **Traffic lights SGA**

Plastic housing, excl. bulb, Ø Lens: 120mm, lamps in RED, GREEN, YELLOW and RED/GREEN with pivot fastening, incl. diffuser disc. RED/GREEN-lamp additionally with connection bracket.

Traffic lights SGA	green	13710050 13710060 13710070 13710090
Bulb for traffic light	230V, 40W, E27, impact resistant	13700070
LED-Lamp white	for traffic light with socket, E27, impact resistant, durable, fail-proof	13700260



#### NEW

#### LED traffic light

black, solid plastic housing, incl. rigid mounting bracket, 110-230V AC, Ø Lens: 100mm, IP65, Angle: 60 °, power consumption: 7W

LED traffic light red/green 13710210



#### Traffic light pillar

For RED-GREEN traffic light with pivot fastening.
Form tube 80x80x3mm, height 1810mm, with ground plate, zinc coated

Traffic light pillar		13700170
Mounting base plate	zinc coated	13300070

#### Traffic light pillar short

Height 1000mm, zinc coated, for mounting onto barrier housing

Pillar short 13700190

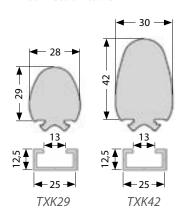


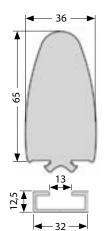
## **Safety devices** Safety sensing edges



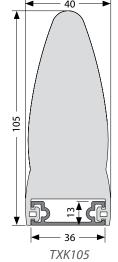
#### **Product features TXK safety sensing edges**

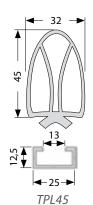
- To secure closing edges and shearing zone
- Rubber profile with integrated switch surface and 1m connection cable
- End resistance 8,2kΩ
- Final edge or passage edge
- Optional with longer connection cable





TXK65







Dimensions in mm see indicative dimensions

#### Safety sensing edge TXK

Туре		Product code
TXK	base price one-way connection (final edge)	13650120
TXK-BA	base price two-way connection (passage edge)	13650130
TXK29	cm-price	13650141
TXK42	cm-price	13650151
TXK65	cm-price	13650160
TXK105	cm-price	13650250
Additional price	for connection cable extension, available in 4m and 10m	13650060

Note: Formula to calculate price for safety sensing edge: base price + (cm-price x length) e.g.: 1,5m Type TXK42, einseitiger Anschluss:  $92,90 + (0,65 \times 150) = 190,40$ 

#### C-Profile for TXK

C-Profile for TXK29 u. 42	stock length 6m	13600140
C-Profile for TAR29 u. 42	assembled	13600150
C-Profile for TXK65	stock length 6m	13600160
C-Profile for TAROS	assembled	13600170
C-Profile for TXK105	assembled	13600190

#### Switching device safety category 3 in accordance of EN 954-1

230V resistance evaluator, for operators from other brands without direct connection for safety contact edges			
<b>DUO 352.00Z</b> 1-channel, in plastic housing IP 65 13630230			
DUO 362.00Z	2-channels (2 inputs and 2 outputs), in plastic housing IP 65	13630240	

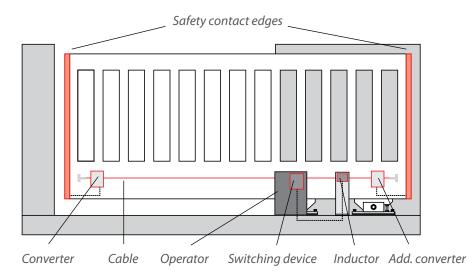
NEW	Passiv	e edge TPL 45 for main closing edge (gate front side)
	Rubbe	r profile without switch function, incl. C-Profil TXK 42
passive edge	1,3m	13650300
passive edge	1,7m	13650310
passive edge	2,0m	13650320



#### Product features for inductive signal transmission system TX 400i

- Long durability and low operating cost (wear-free signal transmission)
- Simple function and error analysis via 7-Segment-display helps saving time in the periodic maintenance works
- High flexibility for gate construction because of small inductor dimension
- "Hidden" installation possible to reduce vandalism risk
- Safety category 3 in accordance of EN954-1
- Switching device for mounting onto DIN-rail
- Switching output: potential-free break contact N.C.







TX 400i - inductive signal transmission system					
	TY ////i -	inductive	cianal	transmission	cyctom

Туре		Product code
TX 400i	incl. 2-channel 8,2k $\Omega$ resistance evaluator, up to 11m drive	13660390
Additional converter	for gate back edge	13660400
Pillar with fork	for TX 100 and TX 400i, hot-dip galvanised, height adjustable, max. 450mm	13660190
Plastic housing	for TX 400i	13600130



## **Safety devices**

#### Radio transmission system TX 310

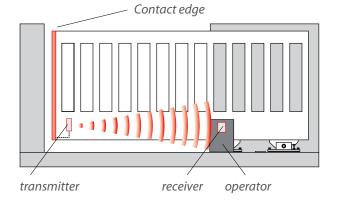


#### Product features for radio transmission system TX 310

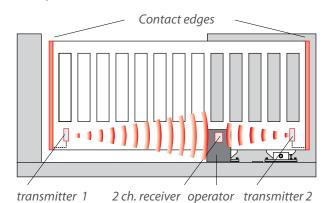
- Bidirectional radio system, 868,95MHz and 869,85MHz
- Automatic frequency frequency adjustment or manual frequency adjustment provides high interference safety
- 1 input for 8,2kΩ safety contact edges
- 1 output either 8,2kΩ or potential free
- Battery operation of transmitter with 2 Lithium-batteries 3V (Typ CR2032)
- Accoustic and optical signal for low battery indication
- Power supply for receiver: 12–24V AC/DC
- For gates up to 10m distance
- On request an implementation with 1 pot. free contact, e.g. pedestrian entry contact or photocell



#### Example TX 310



#### Example TX 310-2 channels



#### Radio transmission system for safety contact edges, up to DL 10m

Type		Product code
TX 310	transmitter-receiver-kit, 1-channel	13660380
TX 310-2 channels NEW	Kit: 2 transmitters, 1 receiver, 2-channels	13660530
Transmitter for TX 310	for additional transmitters for each channel, max. 10 (6) für TX 310 (TX 310-2)	13660440
Replacement battery	3V Lithium battery Type CR2032 for transmitter (2 units necessary)	13140040

The radio transmission system TX 310 is only suitable to be used with Tousek products!



#### **Product features TX100**

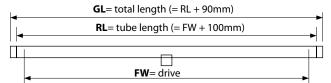
- For mobile signal emitters like e.g. safety sensing edges on gates
- Natural anodised aluminium
- Profiled tube
- 5 pole supply
- Cable trolley
- Incl. teflon spray
- Tube length 3.100mm

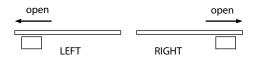




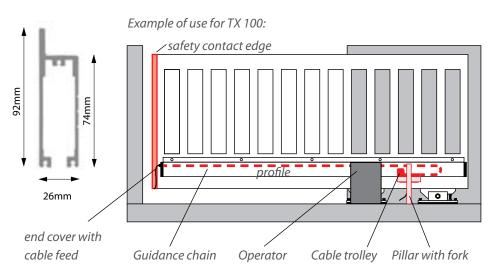
#### Mobile signal supply system TX 100 Drive (FW) Total length (GL) Product code 3,0m FW 3.190mm 13660090 4,0m FW 4.190mm 13660100 5,0m FW 5.190mm 13660110 6,1m FW 6.290mm 13660120 7,1m FW 7.290mm 13660130 8,1m FW 8.290mm 13660140 9,2m FW 9.390mm 13660150 10,2m FW 10.390mm 13660160 11,2m FW 11.390mm 13660170 12,3m FW 12.490mm 13660180 13,3m FW 13.490mm 13660220

Equipment		
Forked pillar	for TX100, hot-dip galvanised, height adjustable max. 450mm	13660190
Lubricant spray	maintenance spray for link chain TX	13660270











### Technical terms and abbreviations





AEB: Abbr. for extended and retracted blocking. It is mainly used for swing gate operators and means that the operator is executed self-blocking in all positions (gate opened, gate closed). Usually no further locking mechanisms (e-locks, motorized locking bars) are necessary.

ARS: Abbr. for automatic reverse system. If the gate reaches an obstacle, it automatically reverses in the opposed direction.

ASS: Abbr. for automatic stop system. Comparable to ARS, but when reaching an obstacle, the operator stops.

Automatic mode: An impulse (e.g. by radio, torcody, keyswitch,...) causes the opening of the gate. After the adjusted time (see pause time) the gate closes automatically without giving any further impulse.



Bypass valves: Are used for force regulation at hydraulic gate operators.



Closed hydraulic system: All hydraulic operators of Tousek have this system. The advantage compared with usual, open systems (vent holes to the outside) is the resistance to dust and mainly atmospheric moisture.



Dead man's operation (Totmann): In this operating mode separate OPEN- and CLOSE commands exist. Impulses may only be given by a non-locking impulse switch. As long as it is actuated, the gate moves. When the impulse switch is released, the gate stops.

Duty cycle (ED): During a constant load, the motor starts heating up from the beginning of the load time. As soon as it is relieved, the temperature falls again. The relation of load- and relieve time is called duty cycle and stated in %.



Friction safety clutch: Is a safety device, where at least 2 friction surfaces are pressed against each other. As soon as the operator reaches an obstacle, these friction surfaces start sliding against each other.



Impulse operation: An impulse (by radio, key switch,...) causes the opening of the gate. The gate then remains in opened position until another impulse is given. Depending on the control unit, an impulse during movement makes the gate stop or reverse.



Leaf delay: The leaf delay causes a certain closing order, so that the two gate leafs don't collide during closing.



NB: Abbr. for non blocking (see also AEB). At non blocking operators additional locking devices like e-locks or motorized locking bars,... are required due to the missing self-locking.



Pause time: Is the time for which the gate remains in opened position in automatic operation. At most controls and operators this time is adiustable.

Pedestrian entry mode: Allows the partial opening of the gate for pedestrians.

Sliding gates open approx. 1 m, at swing gates you can adjust the required opening angle at the control unit.

Pinion module: Is a basic measurement to which all further dimensions of toothing are related. It results of the proportion of diameter to teeth number of the pinion. Pinion and gear rack have to show the same module.

Potential-free contact: Is an electrical switch contact without voltage (potential).

Proximity limit switches: Are needed to define the exact limit positions of the gate. "Proximity" means that there exist no levers or cams, which could cause problems, mainly in winter.



Radio encoding: Through radio encoding you can give your transmitter a personal identification. At series BT40 B up to 1016 different adjustments are possible, at series BT40T up to 19683. At series RS433 and RS868 a fixed factory-code (by random out of over 67 bn.) is chosen.

Red pre-alert: Is only available in automatic operation and usually lasts 5 seconds, which means that 5 seconds before closing the signal lamp starts flashing, resp. the traffic lights turn to red.

Rolling Code: Each time you press a transmitter button, a new code is generated.

All former codes become invalid and are no longer accepted. Therefore, scanning the radio signal is ineffective.



Self-adjustinger radio receiver: Here the already encoded transmitter is stored in the receiver. The advantage, besides saving time, is the possibility to store more than one code (at BT40: 64, at RS433 and RS868: 340).

Soft start and -stop: Due to this system the speed at starting and stopping of the operator is reduced. It's main function is the noise reduction, basically at garage doors.

SPS-control unit: Abbr. for memory programmable control. This means, the behaviour of the control is freely selectable and so you can fulfil nearly all control-technical requirements.

 ${\bf SYNC\text{-}function:} This \ photocell\text{-}function\ prevents$ the interference of pair wise mounted photocells. Thus, both photocell transmitters resp. -receivers can be mounted at the same side.



Torodial mains transformer: The advantage compared with an usual transformer is that you save up to 70% current in standby mode.



#### 1. Validity/Conclusion

- 1.1. Henceforth the "Tousek Gesellschaft with beschränkter Haftung" shall be designated "seller", the other party to a contract shall be designated "buyer".
- 1.2. Only this version of the General Sale and Delivery Terms is valid, resp. as soon as a new version appears, this new one becomes valid. The actually valid version can be requested any time, whereas the latest date at the end of the General Sale and Delivery Terms is decisive for the actualaity of the version.
- 1.3. These General Sale and Delivery Terms are valid for contracts between enterprises. For contracts between seller and consumer, as far as they are no enterprisers, the legal regulations are valid in case of divergences.
- 1.4. The terms of sale and delivery shall apply to all types of contracts, not only to contracts of sale, and, even if not expressly agreed upon, shall also apply to future business contacts. Herewith the seller will not accept the buyer's terms of purchase. Neither will they be binding to the seller, even if the seller does not explicitly express his disagreement.

#### 2. Offe

- 2.1. Offers and written sales materials will not be binding to the seller.
- 2.2. Offers and written sales materials, as well as Price lists, brochures, graphs, drawings and information about dimensions and weights will only be binding to the seller if separately and explicitly recognized by the seller.

#### 3. Conclusion of a contract

- 3.1. A contract will be regarded concluded when the seller, after having received an order, has sent a written confirmation of the order or has dispatched a delivery.
- 3.2. Later changes of or additions to the contract require a written confirmation in order to be valid.

#### Prices

- 4.1. All prices are ex works or ex warehouse seller, not including freight, packing, loading and turnover tax/V.A.T. Any further fees, taxes and charges will be paid by the buyer.
- 4.2. Repairs will be carried out if deemed necessary and appropriate by the seller, and they will be charged to the buyer according to the actually required time and expenditures. This also applies to services and extra services which only in the course of the execution of a repair turn out to be necessary and appropriate. In those cases, however, the seller is not obliged to inform the buyer.
- 4.3. The buyer has to re-pay the seller all costs developing in the course of the setting-up of repair offers or examinations, even if no subsequent order is then placed by the buyer.

#### 5. Delivery

- 5.1. The delivery time starts with the latest of the following dates:
- a) Date of the confirmation of an order.
- b) Date upon which all technical, commercial or other pre-conditions which are the responsibility of the buyer have been fulfilled.
- c) Date upon which the seller receives a part payment or security due prior to the delivery of the goods.
- 5.2. Any authorizations or permissions required from official authorities or other third parties have to be obtained by the buyer. If such authorizations are not issued on time, the delivery will be delayed accordingly.
- 5.3. The seller is entitled to carry out and invoice partial or preliminary deliveries.
- 5.4. Keeping the agreed delivery time is conditional of unforeseeable acts or circumstances which cannot be influenced by the parties, like e.g. all cases of force majeure; these also include armed conflicts, official interventions or bans imposed by authorities, delay of transport and customs clearance, damage in tansit, shortages of energy resources and raw materials, as well as a larger portion or essential part of the ordered item(s) becoming reject, or labour disputes. An extension of the delivery time is also possible if a supplier of the seller is subjected to above mentioned circumstances.
- 5.5. If the dispatch of goods ready for delivery is not possible due to reasons for which the seller is not responsible, or if the buyer does not wish the dispatch to be carried out, the seller is entitled to charge the costs of storage of the goods to the buyer, with the delivery being regarded as carried out. This will not alter the agreed terms of payment.
- 5.6. If no way of transport has been agreed upon, the seller is entitled to choose one at his own discretion without being obliged to check for the cheapest method of transport.
- 5.7. If the seller should overrun the delivery time for more than eight weeks, the buyer is entitled to set a period of grace of one month.
- 5.8. The buyer is in no case entitled to claim damages or decrease in value for reason of delay of delivery.

#### 6. Fulfilment and transfer of risks

6.1. Utilization and risks are transferred to the buyer at the time of departure of the goods from the factory or warehouse at the latest, regardless of the terms of payment (like e.g. franco, c.i.f. etc.) agreed for the delivery. This provision also applies if the delivery is carried out in the course of an installation, or if the transport is carried out or organised and directed by the seller.

#### Payment

- 7.1. If no special terms of payment have been agreed, the seller's claims are due upon the buyer's reception of a delivery. If a delivery according to 5.5. is not possible, the seller's claims are due upon the buyer's reception of the invoice.
- 7.2. In case of a hire purchase the respective part payments are due upon the buyer's reception of the corresponding invoices. This also applies to invoice amounts which increase the original amount due to follow-up deliveries or other agreements, regardless of the terms of payment agreed for the main delivery.
- 7.3. Payments to the seller have to be made in cash without any deductions in the agreed currency. Cheques or bills of exchange will only be accepted for effecting payments. Any expenses arising in this context (like e.g. direct debit or discount fees) will be charged to the buyer.
- 7.4. The buyer is not entitled to withhold or offset payments because of guarantee claims or other country claims.
- 7.5. A payment is regarded carried out on the day the seller is able to dispose about it.
- 7.6. Regardless of other instructions issued by the buyer, all payments will first be charged to interest and expenses before being charged to capital. Nevertheless, the seller is also entitled to apply the corresponding legal regulations instead.
- 7.7. If the buyer is in default of an agreed payment or other service, the seller is entitled
- a) to defer his own obligations until the buyer has effected his outstanding payments or other services.
- b) to effect an adequate postponement of the delivery time.
- c) to demand all outstanding payments (with the agreed delivery dates becoming ineffective), and
- to charge interest on outstanding payments to the extent of 1% per month plus turnover tax from date of maturity, provided that the seller does not prove additional expenses, or,
- e) in case of the buyer's non-compliance within an adequate period of grace, to withdraw from the contract.
- 7.8. Granted discounts or bonuses will be deferred until all outstanding payments have been fully settled.

7.9. The seller retains property of all delivered items until the invoice amounts, plus interest and expenses, have been fully paid. Until then the buyer is entitled to resell, process, manufacture or join the acquired goods only with the seller's written approval, except in those cases in which the goods were intentioned for being resold, processed, manufactured or joined. In order to secure the seller's claims on the outstanding sales Price payments, the buyer undertakes to assign his claims on the resold items to the seller, and to include a corresponding remark in his business accounts or invoices. Until the outstanding invoice amounts have been fully paid, the buyer undertakes to keep and administer the revenues obtained from reselling the goods in trust to the amount of the seller's pro rata sales Price. In case of seizure of or other demands on the goods, the buyer undertakes to point out the seller's ownership and to inform him immediately.

#### B. Warranty

- 8.1. Upon compliance with the agreed terms of payment, and in accordance with the following provisions, the seller undertakes to rectify any defects which impair the proper functioning of the goods if they are caused by an error in the design or by a material- or manufacturing defect.
- 8.2. Warranty period is 36 months, whereas the buyer has to verify the deficiency of the goods. This provision also applies to goods or services which are firmly linked to a building or estate. The warranty period starts at the moment of the transfer of risks according to item 6.1.
- 8.3. A claim under the warranty terms can only be accepted if the buyer has notified the seller in writing about the occurred defects without delay. If the claims are justified under the warranty provisions according to 8.1., the seller informed in this way undertakes, at his own discretion, to replace the defective goods or parts thereof, to mend them on the premises, or to have them sent back to him for repair.
- 8.4. All expenses arising in connection with the repair (e.g. for removing and reinstalling, transport and journey) are chargeable to the buyer. For warranty services being carried out on the buyer's premises the required assistant personnel, lifting devices, scaffolding and hardware parts etc. have to be provided by the buyer free of charge. Any replaced parts become property of the seller.
- 8.5. If the seller manufactures a product according to the buyer's designs, drawings, models or other specifications, the seller's liability will be limited to the previously agreed performances.
- 8.6. The warranty excludes those defects which result from installation not arranged for by the seller, from installation at unsufficiently equipped facilities, from disregarding the installation requirements and operating conditions, from subjecting the parts to loads in excess of the seller's ratings, or from careless, negligent or improper treatment or handling, or from usage of unsuitable operating materials. This provision also applies to defects originating from the use of materials provided by the buyer. The seller will not be liable for damage caused by acts of third parties, by atmospheric discharges, by excess voltage, or by chemical influences. The warranty does not include the replacement of parts which are subject to normal wear.
- 8.7. The warranty will expire immediately if the buyer himself or a third party (not explicitly authorized) carries out alterations or repair works on the delivered products without the seller's prior written permission. The seller will not accept invoices over any such works. Works and deliveries carried out under the warranty provisions will not extend the original warranty period.
- 8.8. Limitation period for claims of recourse regarding warranty is 6 months.

#### 9. Withdrawal from the contract

- 9.1. Preconditions for the buyer's withdrawal from a contract are a delay of delivery through the seller's fault, as well as the unsuccessful expiry of an adequately set period of grace.
- seller's fault, as well as the unsuccessful expiry of an adequately set period of grace.

  9.2. With the exception of the provisions listed under 7.7.e) the seller is entitled to withdraw from a contract
- a) if the delivery or the beginning or continuation of services is made impossible for reasons lying within the buyer's responsibility, and continues to be delayed in spite of the setting of an adequate period of grace.
- if doubts regarding the buyer's solvency have arisen, and the buyer on the seller's requestneither effects an advance payment nor presents an appropriate security prior to the delivery of the goods, or
- c) if the extension of the delivery time, due to the circumstances listed under 5.4., totals more than half of the originally agreed delivery time, amounting however to a period of at least two months.
- 9.3. The withdrawal from the contract can also be declared with regard to an outstanding part of the delivery or service in accordance with the above listed reasons.
- 9.4. If insolvency proceedings are instituted about the assets of one of the parties to the contract, or if a petition for the initiation of insolvency proceedings has been turned down for lack of sufficient assets, the other party is entitled to withdraw from the contract without setting up a period of grace.
- 9.5. In case of a withdrawal, and regardless of the seller's rightful claim to the payment of damages, already performed services or parts thereof will be invoiced and have to be paid according to the terms of the contract. This provision also applies to the case that the delivery or service has not yet been taken by the buyer, as well as to preparatory actions performed by the seller. Instead of this, the seller is however also entitled to demand the return of already delivered items.
- 9.6. Any other consequences from the withdrawal from a contract are excluded.

#### 10. Liability

- 10.1. In cases in which the product liability law does not apply the seller can only be held liable for damage, in accordance with the corresponding legal provisions, if it was caused by provably deliberate action or gross negligence on his part. Liability for mild negligence, as well as compensation for follow-up and property damage, not achieved savings, losses of interest, and damage resulting from claims of third parties against the buyer, are excluded.
- 10.2. Within the limits of the product liability law the seller can be held responsible for injury to persons as well as for property damage suffered by consumers. Neither the seller nor his suppliers and sub-suppliers will be liable for property damage suffered by an entrepreneur.
- 10.3. In cases of non-compliance with any existing requirements for installation, setting into operation and use (like e.g. included in the connection, installation and operating instructions), or non-compliance with any official requirements, any claims for damages are excluded. The seller will in no case be liable for damage caused by the assembly of the devices and facilities. In addition, the buyer is obliged to make his best efforts in checking possible sources of errors and safety hazards.
- 10.4. The limitations of liability according to items 10.2. and 10.3. will also apply in full content to the buyer's customers, including the obligation to pass on the cited limitations of liability to further customers.

#### 11. Place of jurisdiction, place of fulfilment, applying law

Any legal disputes arising from the contract - including those about its existence or non-existence - can only be brought for judgement before the factually competent court of law at the location of the seller's head offices - in Vienna this is the district court Innere Stadt Wien - except if the dispute has arisen from a consumer business matter on the buyer's side. The contract is subject to Austrian law. The application of the United Nations' UNCITRAL-agreement covering contracts about international sales of goods is hereby excluded by mutual agreement.

Vienna, 22. February 2007

## **tousek Ges.m.b.H.** Austria 1230 Vienna • Zetschegasse 1

Tel: +43/ 1 / 667 36 01 Fax: +43/ 1 / 667 89 23 Email: info@tousek.at

#### www.tousek.at





#### tousek GmbH Germany

D-83395 Freilassing • Traunsteiner Straße 12

Tel: +49/ 8654/ 77 66 - 0 Fax: +49/ 8654/ 57 196 Email: info@tousek.de

#### www.tousek.de



#### tousek Sp. z o.o. Poland

PL 43-190 Mikołów (k/Katowic) • Gliwicka 67

Tel: +48/ 32/ 738 53 65 Fax: +48/ 32/ 738 53 66 Email: info@tousek.pl

### www.tousek.pl



#### Tousek Benelux NV

BE-3930 Hamont - Achel • Buitenheide 2A / 1

Tel. +32 / 11 / 91 61 60 Fax: +32 / 11 / 96 87 05 Email: info@tousek.nl

## www.tousek.nl



**Tousek s.r.o.** Czech Republic CZ-130 00 Praha 3 • Jagellonská 9

Tel. +420/2/2209 0980 Fax: +420/2/2209 0989 Email: info@tousek.cz

### www.tousek.cz

